



Perspectivas de cosechas y situación alimentaria

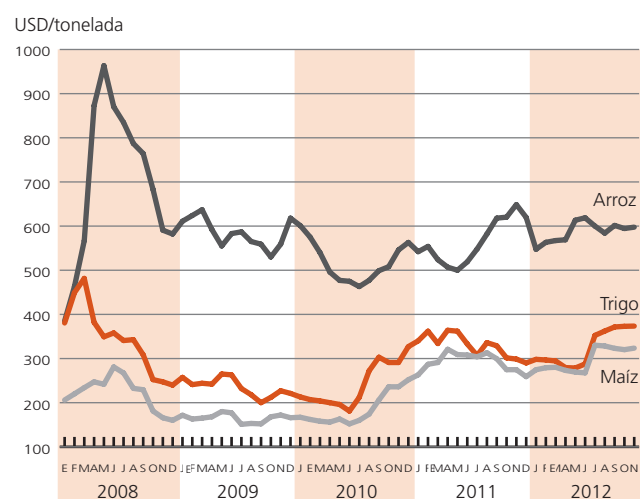
NOTICIAS MÁS IMPORTANTES

- **Unas estimaciones más seguras de la producción para 2012 confirman que escasearán los suministros de trigo y maíz, mientras siguen siendo positivas las perspectivas para el arroz.** A pesar de una contracción de la utilización total de cereales en 2012/13, se prevé que la relación mundial entre las existencias y la utilización disminuirá con respecto a la campaña anterior en 2 puntos porcentuales.
- **Los precios internacionales de todos los cereales principales, excepto el arroz, siguen estando muy por encima de los del año pasado.** Aunque en las últimas semanas los precios del trigo y el maíz se han estabilizado, en varias regiones importantes constituyen un motivo de preocupación las condiciones del tiempo desfavorables para los cultivos de 2013.
- **La producción total de cereales de los PBIDA en 2012 se ha revisado al alza debido a una recuperación en África occidental y a un aumento de la producción en el Lejano Oriente.** Por consiguiente, se prevé una disminución de las importaciones en 2012/13.
- **En los Grandes Lagos, tras la reciente escalada del conflicto empeoró la crisis humanitaria en la República Democrática del Congo. las personas que necesitan asistencia de emergencia se estiman en 6,3 millones, alrededor de 2 millones más que hace un año.**
- **En el África occidental, la situación global de la seguridad alimentaria ha comenzado a mejorar en el Sahel después de la cosecha superior a la media de cereales de 2012.** Sin embargo, un gran número de personas se ven todavía afectadas por los disturbios civiles y el impacto de la sequía del año pasado.
- **En el África oriental, el acceso a los alimentos ha comenzado a mejorar con la llegada de las nuevas cosechas y el consecuente descenso de los precios.** Sin embargo, millones de personas continúan haciendo frente a dificultades alimentarias.
- **En el África austral, las malas cosechas de cereales de 2012 obtenidas en algunas zonas agravaron la situación de la seguridad alimentaria.** La plantación de la cosecha de 2013 comenzó en noviembre en condiciones atmosféricas generalmente favorables.
- **En el Lejano Oriente, la producción total de cereales de 2012 se estima en un nivel sin precedente.** Sin embargo, en la India, Nepal y la República de Corea se prevé una producción menor debido principalmente a unas rachas secas y a unas inundaciones localizadas.
- **En el Cercano Oriente, el empeoramiento de la situación de la seguridad alimentaria continúa siendo un motivo de gran preocupación en la República Árabe Siria y en el Yemen debido a los problemas de seguridad.**
- **En los países de la CEI, la producción de cereales de 2012 descendió sensiblemente con respecto al volumen sin precedentes del año anterior.** Consiguientemente, en algunos países dependientes de las importaciones de trigo el precio de la harina de trigo ha alcanzado niveles sin precedentes.
- **En América Central y el Caribe, las perspectivas para 2012 en Haití apuntan a un sensible descenso del 35 por ciento de la producción total de cereales debido a una racha seca registrada hacia principios de la temporada y a posteriores lluvias intensas e inundaciones.**
- **En América del Sur, las perspectivas para la producción de trigo de 2012 han empeorado en la Argentina, debido a una disminución de la superficie plantada, y en el Brasil, debido a una sequía.** Sin embargo, las perspectivas para la cosecha de maíz de 2013 son favorables.

ÍNDICE

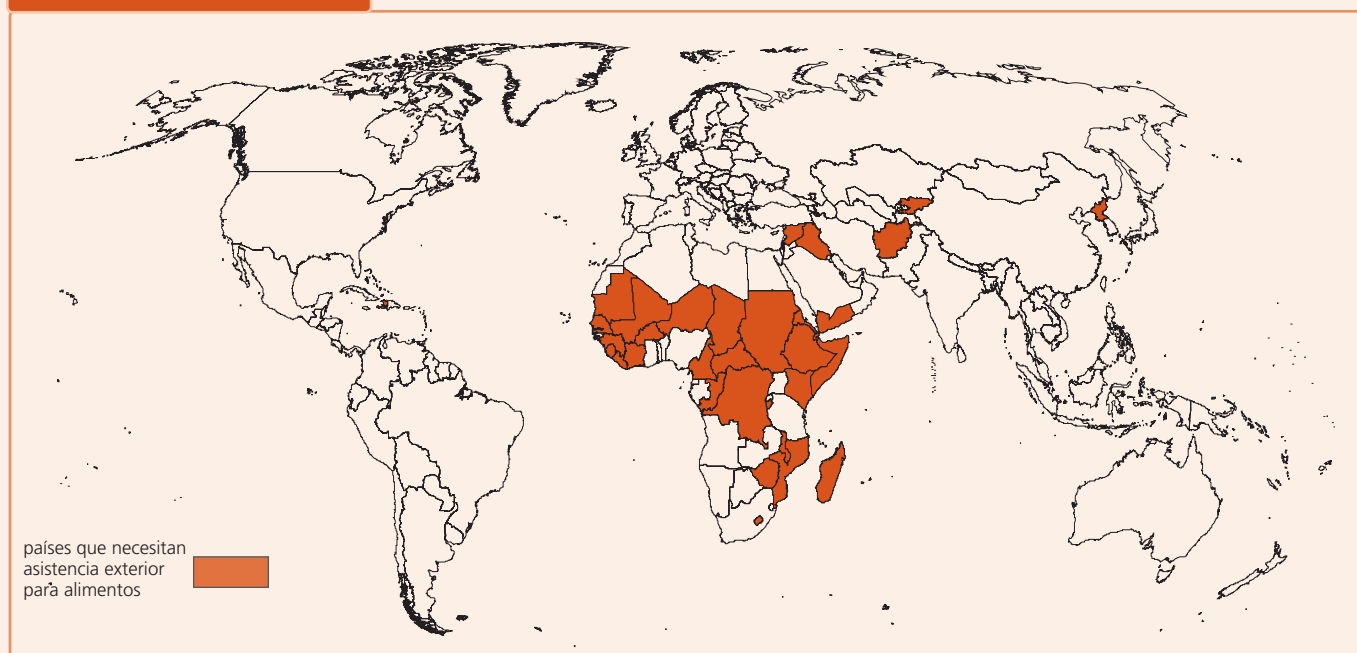
Países que necesitan asistencia exterior para alimentos	2
Panorama mundial	5
Panorama de la situación alimentaria de los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos	11
Exámenes regionales	
África	14
Asia	24
América Latina y el Caribe	29
América del Norte, Europa y Oceanía	32
Apéndice estadístico	35

Precios internacionales de determinados cereales



Países que necesitan asistencia exterior para alimentos¹

Mundo: 35 países



ÁFRICA (28 países)

Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Burkina Faso

Aunque la producción se recuperó sensiblemente este año, los precios de los cereales se mantienen relativamente altos. La afluencia masiva de refugiados de Malí ha aumentado la presión sobre los mercados locales de alimentos.

Chad

Los efectos persistentes del fuerte descenso de la producción del año pasado han agotado los activos de los hogares. Además, en las regiones meridionales y orientales del Chad hay más de 300 000 refugiados procedentes de la región de Darfur (Sudán) y de la República Centroafricana. El regreso de unos 79 000 Chadianos procedentes de Libia está aumentando también la presión sobre el abastecimiento local de alimentos.

Gambia

Un grave descenso de la producción de cereales en 2011 y el aumento de los precios de los alimentos agravaron la situación de la seguridad alimentaria en diversas partes del país. A pesar del aumento de la producción de este año, se sigue necesitando asistencia en algunas partes.

Lesotho

La pronunciada disminución de la producción de cereales de 2012 agravó la situación de la seguridad alimentaria. Además, el aumento de los precios de los alimentos continúa limitando el acceso a los alimentos. Se estima que el 39 por ciento de la población padece inseguridad alimentaria.

Malí

Los disturbios civiles y la inseguridad imperante en Malí septentrional obligaron a 209 888 personas a abandonar el país y buscar refugio en los países vecinos, mientras otras 203 845 personas estaban desplazadas en el interior del país a principios de noviembre. Ello ha empeorado la ya inestable situación de la seguridad alimentaria creada por la mala cosecha del año pasado.

Mauritania

Los efectos persistentes del fuerte descenso de la producción del año pasado han agotado los activos de los hogares. Debido a su gran dependencia de las importaciones, el país también se ve afectado por los altos precios internacionales de los alimentos. Además, en la Región de Hodh Ech Chargui, situada en la parte sudoriental del país, se han registrado alrededor de 108 953 refugiados malienses.

Niger

En los últimos años el país ha atravesado graves crisis alimentarias consecutivas que condujeron a un agotamiento de los activos de los hogares y a un alto grado de endeudamiento. Además, el gran número de refugiados y el regreso de Malí y Libia de los trabajadores migrantes nacionales aumentaron la demanda de alimentos.

Zimbabwe

La escasez de los suministros de maíz en las regiones meridionales hizo aumentar los precios, lo cual dificultó a los hogares vulnerables el acceso a los alimentos. Las personas aquejadas de inseguridad alimentaria se estiman en 1,2 millones, y según los pronósticos aumentarán a principios de 2013 al ir disminuyendo los suministros de los hogares y del mercado a medida que se acerque el período de escasez.

Falta de acceso generalizada

Djibouti

Se estima que necesitan asistencia humanitaria alrededor de 180 000 personas (principalmente pastores afectados por los precios altos de los alimentos y unas malas estaciones de lluvia consecutivas).

Eritrea

Vulnerabilidad a la inseguridad alimentaria debida a los problemas económicos y al aumento de los precios internacionales de los alimentos y el combustible

Liberia

Recuperación lenta de los daños causados por la guerra. Servicios sociales e infraestructura insuficientes, así como precios altos de los alimentos y deficiente acceso a los mercados. Afluencia masiva de refugiados procedentes de Côte d'Ivoire: a principios de noviembre de 2012 vivían todavía en Liberia aproximadamente 65 647.

Malawi

Los precios persistentemente altos de los alimentos, unas perspectivas malas para la producción de las cosechas fuera de estación y las limitadas oportunidades de trabajo remunerado en la región meridional hicieron aumentar el número de las personas afectadas de inseguridad alimentaria a cerca de 2 millones, frente a los 1,6 millones estimados en junio de 2012.

Sierra Leona

Lenta recuperación de los daños causados por la guerra. La depreciación de la moneda condujo a un aumento de la inflación que perjudicó el poder adquisitivo y la situación de la seguridad alimentaria de los hogares.

Grave inseguridad alimentaria localizada

Burundi

Las cosechas estacionales inferiores a la media, unidas al aumento de los precios de los alimentos, continúan reduciendo el poder adquisitivo de los hogares de bajos ingresos.

Camerún

Alrededor de 400 000 personas necesitan asistencia alimentaria de socorro debido a los déficit de producción registrados en algunas zonas septentrionales. En agosto, la situación se agravó en el norte del país debido a unas inundaciones generalizadas que afectaron a cerca de 60 000 personas.

Congo

La afluencia, desde finales de 2009, de más de 100 000 refugiados procedentes principalmente de la República Democrática del Congo, ha aumentado la presión sobre los limitados recursos alimentarios locales. La situación se agravó en agosto/septiembre debido a unas inundaciones generalizadas que afectaron a alrededor de 54 000 personas.

Côte d'Ivoire

Daños causados a la agricultura por el conflicto registrado en los últimos años y falta de servicios de apoyo principalmente en las regiones septentrionales. La crisis posterior a las elecciones del año pasado obligó a miles de personas a abandonar el país y buscar refugio, principalmente en Liberia oriental, donde a principios de noviembre de 2012 todavía vivían más de 65 000 refugiados de Côte d'Ivoire.

Etiopía

El número de las personas que necesitan asistencia humanitaria se estima en 3,7 millones, medio millón más que hace unos meses. Sin embargo, con el comienzo de la cosecha favorable de la temporada *meher* de 2012 la situación de la seguridad alimentaria está mejorando.

Guinea

El acceso a los alimentos se ve perjudicado por el aumento de los precios de los alimentos y la inflación general.

Kenya

El número de las personas que necesitan asistencia humanitaria se estima en 2,1 millones. En general, la situación de la seguridad alimentaria está mejorando con la llegada de la cosecha de las lluvias largas de 2012.

Madagascar

Los ciclones de principios de 2012 causaron daños a los huertos familiares y a la cosechas, empeorando la situación de la seguridad alimentaria de la población afectada, particularmente en los distritos orientales. Sin embargo, a pesar de la reducida cosecha de arroz de 2012 los precios se mantienen generalmente estables. En general, se estima que el 35 por ciento de los hogares padece inseguridad alimentaria.

Mozambique

Se estima en 255 000 las personas que necesitan asistencia humanitaria debido a las cosechas menguadas obtenidas en las partes centrales y meridionales. Aunque las cosechas recientes de la temporada secundaria han aumentado los suministros alimentarios, la asistencia humanitaria está llegando sólo a 100 000 personas, debido a una interrupción de la distribución de alimentos.

República Centroafricana

El conflicto civil y la inseguridad causaron el desplazamiento de más de 90 000 personas y limitaron el acceso a las tierras agrícolas y a los alimentos. La situación se agravó en agosto/septiembre debido a unas inundaciones generalizadas que afectaron a alrededor de 20 000 personas.

República Democrática del Congo

La escalada del conflicto ha desplazado a más personas, incrementando su número a un total estimado en 2,4 millones de PDI. Las actividades agrícolas se vieron obstaculizadas, especialmente en las partes orientales, a la vez que el aumento de los precios continúa impidiendo el acceso a los alimentos. Se estima que un total de 6,3 millones de personas se encuentra en situación de crisis en cuanto a alimentos y medios de subsistencia.

Senegal

Los déficit de producción y el aumento de los precios de los alimentos empeoraron la situación de la seguridad alimentaria en diversas partes del país.

Somalia

Alrededor de 2,1 millones de personas necesitan asistencia de emergencia debido a la grave sequía pasada, el conflicto civil en curso y las limitaciones registradas en la entrega de la asistencia humanitaria.

Sudán

El número estimado de las personas en necesidad de asistencia humanitaria se ha revisado a la baja de 4,3 a 3,5 millones, debido al comienzo de la cosecha mejorada de la temporada principal de 2012.

Sudán del Sur

Se estima que alrededor de 850 000 personas padecen inseguridad alimentaria debido a la inseguridad civil, las restricciones comerciales, unas inundaciones localizadas y la creciente demanda de alimentos por parte de las PDI, los repatriados y los refugiados.

ASIA (6 países)

Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Iraq

Grave inseguridad civil

República Árabe Siria

Continúa el grave conflicto civil. Se estima en 3 millones el número de las personas que necesitan con urgencia ser asistidas con alimentos y medios de subsistencia. Los refugiados sirios también están ejerciendo presión sobre la región.

Falta de acceso generalizada

República Popular Democrática de Corea

En mayo-junio de 2012 una racha seca afectó a la cosecha temprana de trigo, cebada y papa, y a la soja de la temporada principal. En julio-agosto unas inundaciones localizadas han causado daños a la infraestructura agrícola, incluidos los estanques piscícolas. A pesar de la cosecha mejorada de cereales de la temporada principal de 2012, existe una situación de inseguridad alimentaria crónica, en la que 2,8 millones de personas gravemente vulnerables necesitarán asistencia alimentaria durante la campaña comercial 2012/13 (noviembre/octubre).

Yemen

La población afectada de una grave inseguridad alimentaria y necesitada de asistencia alimentaria de emergencia se estima en más de 10 millones de personas (un 46 por ciento de la población total) como consecuencia de los niveles elevados de pobreza, el conflicto prolongado y el aumento de los precios de los alimentos y el combustible.

Grave inseguridad alimentaria localizada

Afghanistan

En algunas zonas, particularmente del extremo nordeste y las partes más altas del altiplano central, ha aumentado la inseguridad alimentaria debido a las pérdidas de ganado y a la disminución de las remesas provenientes de la República Islámica del Irán.

Kirguistán

La tensión sociopolítica creada desde junio de 2010 en las provincias de Jalalabad, Osh y Batken, combinada con la merma de la producción de cereales y el aumento de los precios de los alimentos, causa inseguridad alimentaria entre los grupos vulnerables de la población.

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (1 país)

Grave inseguridad alimentaria localizada

Haití

Las tormentas tropicales Isaac y Sandy causaron graves daños a la agricultura, las viviendas y la infraestructura.

Países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales²

ÁFRICA (1 país)

Marruecos

Unas condiciones atmosféricas desfavorables retrasaron las perspectivas de siembra, a lo que siguió una falta de humedad que redujo la producción de trigo a 3,9 millones de toneladas, inferior en más de un 36 por ciento a la de 2011.

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (1 país)

Haití

Los daños causados más recientemente por el huracán Sandy a las plantaciones de los cereales de otoño/invierno.

Simbolos utilizados - Variaciones respecto al informe precedente (octubre 2012)

ninguna variación ■ mejoramiento ▲ agravamiento ▼ nuevo +

Terminología

¹ Los países que necesitan asistencia exterior para alimentos son los que carecen de los recursos necesarios para resolver problemas críticos de inseguridad alimentaria. Las crisis alimentarias se deben casi siempre a una combinación de factores, pero para fines de planificación de las intervenciones es importante establecer si se deben **sobre todo** a la falta de alimentos, a un acceso limitado a los alimentos, o a problemas graves pero localizados. En consecuencia, la lista de los países que necesitan asistencia exterior está organizada en tres grandes categorías que no se excluyen mutuamente:

- países que hacen frente a un **déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos** como consecuencia de la pérdida de cosechas, catástrofes naturales, interrupción de las importaciones, desorganización de la distribución, pérdidas excesivas después de la cosecha, u otros problemas de abastecimiento.
- países con una **falta de acceso generalizada**, en los que la mayoría de la población no puede comprar alimentos en los mercados locales, debido a sus ingresos muy bajos, a los precios excepcionalmente altos de los alimentos o a la imposibilidad de circular dentro del país.
- países con **grave inseguridad alimentaria localizada** debida a la afluencia de refugiados, a la concentración de personas desplazadas en el interior del país, o a la existencia de zonas en las que las pérdidas de cosechas coinciden con una profunda pobreza.

² Los países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales son aquéllos cuyas perspectivas apuntan a un déficit de producción, como consecuencia de una reducción de la superficie sembrada, el mal tiempo, plagas y enfermedades de las plantas u otras calamidades.

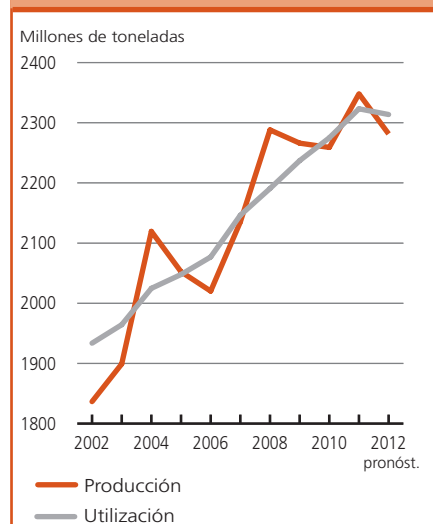
Panorama mundial

RESUMEN DE LA SITUACIÓN MUNDIAL DE LA OFERTA Y LA DEMANDA

Desciende la producción mundial de cereales en 2012; variadas las perspectivas iniciales para 2013

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la **producción** mundial de **cereales** en 2012 se ha revisado a la baja marginalmente (2 millones de toneladas) desde la cifra de noviembre, a 2 281 millones de toneladas (incluido el arroz elaborado), un 2,8 por ciento menos que el volumen sin precedentes del año anterior. La revisión de este mes se debe principalmente a ajustes a las estimaciones de la producción de maíz en la Federación de Rusia y Ucrania, donde se obtuvieron cifras más seguras hacia el final de las cosechas, así como a la reducción de las perspectivas para la producción de trigo en Australia y el Brasil, donde han comenzado las cosechas de 2012.

Figura 1. Producción y utilización mundiales de cereales



Las perspectivas para la producción de arroz en 2012 se mantuvieron prácticamente invariadas. Teniendo en cuenta las cifras más recientes, la merma total de la producción mundial de cereales de este año se desglosa en una reducción del 5,7 por ciento en la producción de trigo y una disminución del 2,6 por ciento de los cereales secundarios, que superaron con creces el aumento marginal del 0,9 por ciento registrado en la producción mundial de arroz. Los primeros indicios relativos a los cultivos de trigo de invierno ya

plantados en el hemisferio norte, que se recogerán en 2013, son variados y algo menos prometedores que hace un mes. Aunque no se dispone todavía de estimaciones seguras, las informaciones más recientes indican que generalmente los agricultores respondieron al incentivo de los precios altos aumentando sus plantaciones de trigo de invierno. Sin embargo, en importantes regiones productoras de los Estados Unidos y la Federación de Rusia las condiciones atmosféricas siguen siendo demasiado secas para el despunte y el establecimiento de los cultivos antes de la fase de latencia, mientras en las principales partes productoras de la UE la humedad ha obstaculizado los trabajos de campo.

Cuadro 1. Hechos básicos de la situación mundial de los cereales

(millones de toneladas)

	2010/11	2011/12 estim.	2012/13 pronóst.	Variación: 2012/13 respecto de 2011/12 (%)
PRODUCCIÓN ¹				
Mundo	2 259.0	2 348.1	2 281.5	-2.8
Países en desarrollo	1 318.6	1 346.7	1 382.4	2.7
Países desarrollados	940.4	1 001.5	899.0	-10.2
COMERCIO ²				
Mundo	284.5	314.3	295.6	-6.0
Países en desarrollo	93.7	97.2	107.2	10.3
Países desarrollados	190.8	217.1	188.4	-13.2
UTILIZACIÓN				
Mundo	2 275.0	2 323.2	2 313.7	-0.4
Países en desarrollo	1 425.4	1 468.8	1 492.9	1.6
Países desarrollados	849.7	854.3	820.8	-3.9
Consumo de cereales per cápita (kg/año)	152.4	152.6	152.6	0.0
EXISTENCIAS FINALES ³				
Mundo	496.7	519.6	494.6	-4.8
Países en desarrollo	345.5	369.0	381.2	3.3
Países desarrollados	151.2	150.5	113.4	-24.7
COEFICIENTE ENTRE LAS EXISTENCIAS MUNDIALES Y LA UTILIZACIÓN (%)	21.4	22.5	20.5	-8.5

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna y incluye el arroz elaborado.

² Para el trigo y los cereales secundarios, los datos sobre el comercio se basan sobre las exportaciones en la campaña comercial julio/junio, salvo el arroz cuyos datos se refieren al segundo año civil indicado en cada columna.

³ Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

La utilización total de cereales en 2012/13 es ligeramente inferior a la de 2011/12

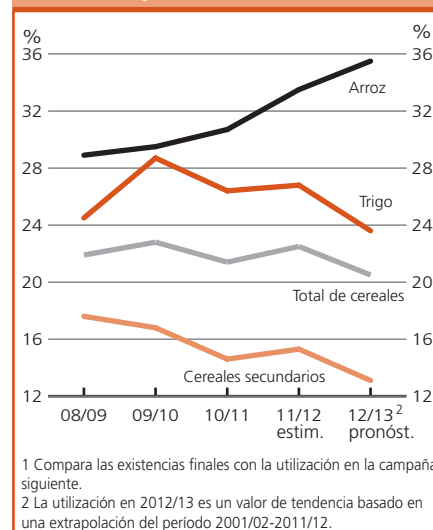
La **utilización** mundial de **cereales** en la campaña comercial 2012/13 se pronostica en 2 314 millones de toneladas, casi sin variaciones con respecto al mes anterior y ligeramente inferior (0,4 por ciento) a la de la campaña anterior. La disminución prevista con respecto a 2011/12 se debería a un uso menor de trigo para pienso y de maíz para fines industriales. Se pronostica que en 2012/13 el total de los cereales destinados al consumo humano aumentará en un 1,3 por ciento, siguiendo el ritmo del crecimiento de la población mundial, de donde resultará un consumo per cápita estable de 152,6 kilogramos para el mundo en su conjunto. Un ligero aumento previsto en el consumo de arroz (per cápita) debería de compensar una pequeña disminución del consumo de trigo. En cuanto a la utilización mundial, en el caso del trigo se pronostica que en 2012/13 se contraerá en un 1,2 por ciento a 686 millones de toneladas, debido a una reducción del 5,8 por ciento en el uso del trigo para pienso con respecto al récord de la campaña anterior, situándose en 138 millones de toneladas. El uso menor de trigo para pienso en China (con respecto al volumen sin precedente alcanzado en 2011/12) y la UE debería de compensar el aumento considerable de dicho uso en los Estados Unidos (de casi 4 millones de toneladas), que podría marcar un nuevo récord a causa de los precios elevados del maíz. También la utilización total de cereales secundarios se pronostica menor, en un 0,8 por ciento, que en la campaña anterior, situándose en 1 152,2 millones de toneladas. Mientras es probable que el uso de cereales secundarios para pienso aumente ligeramente (un 0,5 por ciento) a 638 millones de toneladas, se considera que sus aplicaciones industriales se contraerán de forma pronunciada, debido principalmente a una disminución significativa (del 10 por ciento) de la demanda de la industria del etanol en los

Estados Unidos, el mayor productor de etanol a base de maíz.

El descenso de las existencias de trigo y cereales secundarios supera el aumento de las de arroz

El pronóstico más reciente relativo a las **existencias** mundiales de cereales al cierre de las campañas agrícolas que terminan en 2013 se cifra en alrededor de 495 millones de toneladas, un 5 por ciento (25 millones de toneladas) menos que su volumen de apertura. Este pronóstico es poco inferior (0,6 por ciento) a la cifra de noviembre, a causa principalmente de las revisiones de los niveles correspondientes a las existencias de trigo. Según los pronósticos actuales, la relación mundial entre las existencias y la utilización de cereales se prevé en 20,5 por ciento, 2 puntos porcentuales menos que en 2011/12 y solo 1,7 puntos porcentuales más que el nivel bajo de 18,8 por ciento registrado en 2007/08. Se supone que las existencias mundiales de trigo descenderán a 163 millones, un 11 por ciento menos que su nivel de apertura y un 2 por ciento (3 millones de toneladas) menos de lo que se informó en noviembre. La revisión desde el mes anterior se debe principalmente a las existencias menores previstas en China y la India, que compensan con creces un pequeño aumento en los Estados Unidos. La acusada disminución con respecto a la campaña anterior se debe principalmente a las existencias menores en los países de la CEI (a causa de unas cosechas decepcionantes), China (debido al uso interno intensivo), la UE (debido a una merma de la producción) y los Estados Unidos (por un aumento del uso interno de piensos). Se pronostica que las existencias mundiales de cereales secundarios superarán los 161 millones de toneladas, un 8 por ciento (15 millones de toneladas) menos que su nivel de apertura y casi sin modificaciones respecto a noviembre. La mayor parte de la disminución con respecto a la campaña anterior se debe

Figura 2. Relación entre las existencias mundiales de cereales y su utilización¹



a la reducción de las existencias en los Estados Unidos, donde se prevé una disminución de cerca de 8,3 millones de toneladas de las existencias totales de cereales secundarios, mientras también en la UE se pronostica una notable merma de las existencias (de 4,6 millones de toneladas). En cambio, las existencias mundiales de arroz deberían de aumentar un 6,6 por ciento (10,5 millones de toneladas) a un volumen máximo de cerca de 170 millones de toneladas, como el del mes anterior. Esta expansión se debe a tres años consecutivos de una producción mundial sin precedentes.

A pesar de algunos ajustes al alza realizados desde noviembre, en 2012/13 el comercio mundial disminuirá

Según los pronósticos, en 2012/13 el **comercio** mundial de cereales descenderá a cerca de 296 millones de toneladas, un 6 por ciento menos que en 2011/12. Este pronóstico es 2 millones de toneladas mayor que el del informe de noviembre. El comercio mundial de trigo (incluida la harina de trigo) en 2012/13 (julio/junio) se pronostica ahora en 136 millones de toneladas, un 7 por ciento (10 millones de toneladas) menos que en 2011/12, pero

1 millón de toneladas más de lo previsto anteriormente (debido principalmente a las revisiones al alza de los pronósticos de las importaciones de trigo de algunos países de la CEI). La disminución con respecto a la campaña anterior se debería principalmente a la menor demanda de importaciones de algunos países importadores de trigo de África del Norte y Asia a causa del aumento de la producción interna. El descenso de la demanda de importaciones en la presente campaña es un hecho positivo dados los suministros exportables muy reducidos procedentes de la región del Mar Negro. Se pronostica que en 2012/13 (julio/junio) el comercio mundial de cereales secundarios alcanzará los 122 millones de toneladas, un 7 por ciento (9 millones de toneladas) menos que en la campaña anterior pero 1 millón de toneladas más que en el informe de noviembre (debido a una revisión al alza de las importaciones de maíz de la UE). La mayor parte de la contracción prevista en el comercio mundial de cereales secundarios de la presente campaña se debería a las menores compras de maíz de China, la República Islámica del Irán y México, que superarán sobradamente las importaciones mayores de la UE y las importaciones excepcionalmente cuantiosas de los Estados Unidos. Se pronostica que el comercio mundial de arroz en 2013 alcanzará los 37,6 millones de toneladas, cifra casi igual a la de noviembre y ligeramente mayor que la de 2012, debido principalmente a los cuantiosos suministros exportables de los países exportadores.

RESUMEN DE LOS PRECIOS INTERNACIONALES

Los precios mundiales de los cereales, con excepción del arroz, se mantienen muy por encima de los del año pasado

En noviembre los precios internacionales del trigo se mantuvieron sin modificaciones

por el segundo mes consecutivo. Las previsiones de exportaciones menores de trigo de los Estados Unidos en la campaña comercial 2012/13, que dieron lugar a una revisión al alza de las existencias remanentes, pesaron sobre los precios. Sin embargo, la presión a la baja se vio compensada por la escasez de suministros exportables en la CEI y las crecientes preocupaciones por las cosechas de 2013, especialmente el impacto en el trigo de invierno de una sequía persistente en algunas partes de los Estados Unidos. En noviembre el precio de referencia del trigo de los Estados Unidos (No.2 duro rojo de invierno, f.o.b.) alcanzó un promedio de 373 USD por tonelada, aproximadamente un 25 por ciento más que en el mes correspondiente del año pasado.

Los precios de exportación del **maíz** aumentaron un poco en noviembre, ya que el precio de referencia del maíz (amarillo, No. 2, f.o.b.) de los Estados Unidos alcanzó un promedio de 324 USD, un 18 por ciento más que su nivel en noviembre de 2011. Los precios internacionales se vieron sostenidos por las preocupaciones acerca de las condiciones atmosféricas que afectaban a la cosecha de maíz de 2013 en América del Sur. Pero

el debilitamiento de la demanda, puesto de manifiesto por las exportaciones más lentas de los Estados Unidos, contuvo los aumentos.

Según el índice de la FAO para todos los tipos de **arroz**, los precios internacionales del arroz bajaron marginalmente en noviembre en comparación con el mes anterior, debido principalmente al descenso de las cotizaciones de las variedades Indica, Japonica y aromática, de calidad inferior. Desde el punto de vista de la procedencia, los precios se afirmaron en los Estados Unidos y Viet Nam, mientras que se debilitaron generalmente en Egipto, la India y el Pakistán. En Tailandia los precios se mantuvieron constantes a niveles relativamente altos, ya que el programa de promesas del Gobierno, que garantiza precios interesantes a los productores, se prorrogó para abarcar la cosecha principal de 2012, que se está recogiendo ahora. La firmeza de los precios tailandeses también se aplicó al arroz blanco, 100% B, f.o.b Bangkok, que normalmente se toma como el precio internacional de referencia del arroz, que en noviembre se cotizó a 598 USD por tonelada, frente a 594 USD en octubre, pero a 649 USD por tonelada en noviembre de 2011.

Cuadro 2. Precios de exportación de los cereales*
(USD por tonelada)

	2011 nov.	junio	julio	2012 ago.	sept.	oct.	nov.
Estados Unidos							
Trigo ¹	299	288	352	362	371	373	373
Maíz ²	275	268	330	328	323	320	324
Sorgo ²	275	234	293	296	286	290	289
Argentina³							
Trigo	239	263	314	335	336	332	345
Maíz	271	239	285	294	278	274	294
Tailandia⁴							
Arroz blanco ⁵	649	619	600	584	602	594	598
Arroz quebrado ⁶	553	545	537	532	540	544	545

*Los precios se refieren al promedio mensual.

¹ No.2 Hard Red Winter (ordinario), f.o.b. Golfo.

² No.2 amarillo, Golfo.

³ Up river, f.o.b.

⁴ Precios comercializados indicativos.

⁵ 100% segunda categoría, f.o.b. Bangkok.

⁶ A1 súper, f.o.b. Bangkok.

RESUMEN DE LA PRODUCCIÓN MUNDIAL

Las perspectivas para las cosechas de trigo de invierno de 2013 son variadas

En el hemisferio norte la mayor parte de los cultivos de trigo de invierno que se recogerán en 2013 ya están sembrados. Dado que los precios del trigo se mantenían altos y se preveía que en 2012/13 la utilización superaría a la producción por segundo año consecutivo, los productores tuvieron sólidos incentivos para mantener, o aumentar, sus plantaciones. Ahora bien, las perspectivas son variadas ya que en algunas importantes regiones productoras el mal tiempo ha limitado la superficie sembrada y/o afectó al despunte y el establecimiento de los cultivos. En los Estados Unidos, los primeros indicios sugieren que la superficie sembrada con trigo de invierno podría ser entre 3 y 4 por ciento superior al nivel del año anterior. Sin embargo, aunque a mediados de noviembre la tasa de despunte de los cultivos estaba cerca de la media quinquenal, se informa que en algunas zonas la situación de las plantas es muy mala, principalmente en las Grandes Praderas donde persiste la sequía. En Europa, los cultivos de trigo de invierno se han sembrado en condiciones variadas en los distintos países de la UE. En Francia y el Reino Unido los agricultores han tenido que vérselas con un tiempo excesivamente húmedo, que puede haber inducido a una reducción de las plantaciones. En cambio, en algunos de los estados miembros de la UE de Europa central tales como Bulgaria, Hungría y Rumania, fue la escasa humedad del suelo la que puede haber limitado la siembra y dificultado la germinación. En los países de la CEI Europea, la siembra comenzó bien en la Federación de Rusia gracias a las precipitaciones de octubre que mejoraron las condiciones del suelo en las regiones meridionales anteriormente secas, y los primeros indicios apuntan a un aumento de la superficie. Sin embargo,

las estimaciones de las plantaciones hasta mediados de noviembre, después del período de siembra principal, indicaban que probablemente no se había logrado un incremento significativo. Según los informes, en Ucrania la situación era generalmente favorable y la superficie sembrada con trigo se estima semejante a la del año pasado. En la mayoría de los países de África del Norte se registran condiciones atmosféricas generalmente favorables para la plantación del trigo de invierno, ya que unas precipitaciones superiores a lo normal garantizan una humedad del suelo suficiente y alientan la plantación. En el Lejano Oriente asiático, las perspectivas para las cosechas principales de trigo de invierno son hasta ahora satisfactorias. En China, un tiempo caluroso y seco facilitó la plantación en el momento oportuno en las principales zonas productoras de trigo y la superficie se estima semejante al buen nivel del año pasado. En la India, se informa que, aunque las condiciones eran favorables, las plantaciones han descendido tras la producción récord del año pasado. En el Pakistán, las condiciones fueron también generalmente favorables para la plantación de trigo de invierno, pero la superficie total puede ser algo menor que la del año pasado debido al impacto de las inundaciones en la provincia de Sindh.

Tras una inversión de las proyecciones iniciales, disminuyen las perspectivas para la producción mundial de cereales secundarios en 2012

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la producción mundial de cereales secundarios en 2012 se cifra en alrededor de 1 135 millones de toneladas, un 2,6 por ciento menos que la cosecha sin precedentes del año anterior. La mayor parte de la reducción se atribuye a los Estados Unidos donde, a pesar de las excelentes plantaciones de maíz, una grave sequía redujo la producción de este año al nivel más bajo desde 2006.

Pero también en Europa, una sequía de verano registrada en las partes centrales y orientales de la región redujo el potencial de rendimiento de los cultivos de maíz a medida que avanzaba la campaña, dando lugar a cosechas menores de lo que se había previsto anteriormente. Se estima que en la UE la producción ha descendido casi un 22 por ciento con respecto a la buena cosecha del año anterior. En Asia, las informaciones más recientes confirman un aumento considerable de la producción de maíz hasta alcanzar un volumen sin precedentes en la subregión del Lejano Oriente, debido principalmente a una nueva producción máxima obtenida en China. En África, se estima que la cosecha principal de cereales secundarios de la subregión del África occidental se ha recuperado significativamente con respecto al volumen reducido del año pasado. En el África oriental, ahora se pronostica una producción superior a la media, debida a un tiempo mejorado. En América Central y el Caribe, se pronostica que la producción total de cereales secundarios de 2012 (principalmente maíz) registrará una acusada recuperación respecto del volumen reducido a causa de la sequía de 2011.

En el hemisferio sur, las cosechas principales de maíz ya se han recogido hace unos meses. En América del Sur, la recolección del maíz de la segunda temporada de 2012 está prácticamente terminada en la subregión. La producción total (primera y segunda campaña) se estima en un volumen máximo de 106 millones de toneladas. Ello se debe principalmente a una excelente cosecha de maíz de la segunda temporada obtenida en el Brasil, gracias a un incremento de la superficie plantada y a un tiempo favorable, que compensó con creces la producción menguada a causa de la sequía registrada en la Argentina. La siembra de la cosecha de maíz de 2013 está actualmente en curso. Las lluvias persistentes en la Argentina y el tiempo caluroso en el Brasil retrasaron las siembras

en algunas zonas. Los primeros indicios apuntan a una expansión de la superficie plantada en la Argentina en respuesta a unos precios interesantes.

En el África austral, los preparativos de la tierra y la plantación de los cultivos principales que se recogerán en 2013 están muy avanzados en toda la subregión. Las lluvias han sido generalmente suficientes para las plantaciones aunque se han observado algunos déficit marginales en el sur de Malawi y Angola, así como en las partes septentrionales de Zambia, Namibia y Sudáfrica, que pueden afectar y retrasar la plantación.

En 2012 se prevé un aumento limitado de la producción mundial de arroz

La campaña arrocerá de 2012 ha terminado en todos los países que cultivan una sola cosecha por año, mientras que los que producen una cosecha secundaria están empezando a plantar para la recolección en el primer semestre de 2013. Entre tanto, en el hemisferio sur se ha comenzado a sembrar la primera cosecha de 2013.

Teniendo en cuenta la evaluación más reciente, la **producción** mundial de arroz **en 2012** aumentará solo marginalmente en comparación con el año pasado, hasta alcanzar los 487 millones de toneladas en equivalente de arroz elaborado, o sea 0,9 por ciento más que en 2011. Este nuevo pronóstico supera también en unas 900 000 toneladas al publicado en noviembre, debido principalmente a unas perspectivas mejoradas para Indonesia, que ahora está recogiendo su cosecha secundaria, así como para Malí y Nigeria. El aumento reducido previsto para la producción mundial en 2012 se debe principalmente al déficit de 4,1 por ciento previsto para la producción de la India y a las cosechas menores obtenidas en el Brasil. Aparte de ello, en la mayoría de los países se prevé que la campaña terminará con signo positivo, dado el predominio de condiciones de crecimiento favorables. En

Asia, se prevé que la producción arrocerá alcance los 441 millones de toneladas, un 0,8 por ciento más que en 2011, sostenida por los aumentos generalizados y el incremento particularmente grande registrado en Bangladesh, China, Indonesia, Filipinas, Tailandia y Viet Nam. Además de la India, donde la producción puede descender en un 4,1 por ciento, en la región se prevé una merma en Camboya, la República de Corea, Nepal y Turquía. A pesar de algunos problemas causados por unas inundaciones localizadas, en general las condiciones atmosféricas han sido positivas en África, lo cual ha inducido a la FAO a aumentar el pronóstico de la producción de la región a 17,9 millones de toneladas, un 8,5 por ciento más que en 2011. Una gran parte de este aumento se debería a Egipto, donde unos precios interesantes impulsaron a los agricultores

a superar los límites de sus cultivos, pero también a Malí, Mozambique, Sierra Leona y la República Unida de Tanzania. Incluso Nigeria, castigada por las inundaciones, podría experimentar un incremento considerable, siempre y cuando logre resarcirse de las pérdidas de producción sufridas durante la estación seca, para lo cual el Gobierno está concediendo incentivos. En cambio, en Benín, el Camerún y Madagascar la producción puede disminuir por el exceso de precipitaciones o las tormentas. Las perspectivas de la FAO para la producción en América Latina y el Caribe apuntan a una contracción del 6,1 por ciento a 18,4 millones de toneladas, ya que debido al agua insuficiente para el riego y a las previsiones de márgenes escasos al final del año pasado se redujeron los cultivos de arroz en la Argentina, el Brasil, el Ecuador y

Cuadro 3. Producción mundial de cereales¹

(millones de toneladas)

	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012 respecto de 2011 (%)
Asia	1 017.8	1 069.9	1 073.7	0.4
Lejano Oriente	921.4	959.7	977.9	1.9
Cercano Oriente	70.4	69.7	68.3	-2.1
CEI asiática	25.9	40.5	27.5	-32.0
África	164.0	155.8	161.0	3.4
África del Norte	32.5	35.4	34.0	-3.9
África occidental	55.9	49.8	56.2	12.8
África central	3.6	3.6	3.6	-0.9
África oriental	40.4	36.5	38.0	4.2
África austral	31.6	30.5	29.2	-4.1
América Central y el Caribe	41.3	35.1	40.5	15.2
América del Sur	145.2	148.4	157.8	6.3
América del Norte	443.8	431.5	403.7	-6.5
Europa	407.0	463.4	409.7	-11.6
UE	281.3	289.8	270.7	-6.6
CEI europea	109.1	157.2	123.8	-21.2
Oceanía	39.8	43.9	35.0	-20.3
Total mundial	2 259.0	2 348.1	2 281.5	-2.8
Países en desarrollo	1 318.6	1 346.7	1 382.4	2.7
Países desarrollados	940.4	1 001.5	899.0	-10.2
- Trigo	655.3	699.4	659.4	-5.7
- Cereales secundarios	1 135.1	1 166.0	1 135.3	-2.6
- Arroz (elaborado)	468.5	482.7	486.8	0.9

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Incluye el arroz elaborado.

el Uruguay. En las otras regiones, se prevé que en los Estados Unidos la producción se verá impulsada por unos rendimientos sin precedentes, mientras Australia obtuvo su mayor cosecha desde 2006. En Europa, se prevé que la Federación de Rusia obtendrá una cosecha abundante, mientras que debido a un tiempo desfavorable se redujo la producción en la UE.

En cuanto a la **campana arroceras de 2013**, ya ha comenzado en algunos países situados a lo largo y al sur del ecuador. En Asia, Indonesia está intensificando los esfuerzos por alcanzar la autosuficiencia alimentaria, lo cual puede favorecer nuevos aumentos de la producción en 2013. Tras una sequía prolongada que afectó a las cosechas de 2012, las autoridades de Sri Lanka

se han comprometido a suministrar gratuitamente semillas a los cultivadores de arroz que ahora están plantando la cosecha principal *Maha* de 2013. En el África austral, la producción de 2013 en Madagascar puede beneficiarse de la intención del Gobierno de rehabilitar 20 000 hectáreas de tierra para el cultivo del arroz en tres regiones. Por lo que se refiere a Mozambique, que obtuvo una cosecha excelente en 2012, fuentes oficiales han anunciado planes para ampliar la superficie plantada hasta superar en un 2 por ciento los resultados extraordinarios de 2012. En cuanto a los productores sudamericanos, en la Argentina las perspectivas todavía son inciertas, dada la posibilidad de que los cultivadores de arroz pasen a cultivos más

interesantes económicamente. En el Brasil, se prevé que la recuperación de los precios locales y unos abastecimientos de agua mejorados favorezcan el aumento de los cultivos. En cambio, en el Perú, pareciera que el descenso de los precios activará una contracción de la superficie plantada. En el Uruguay, una disponibilidad mayor de agua ha inducido a la industria a pronosticar plantaciones cercanas al nivel de 2012, pese a las preocupaciones que reinan acerca de la rentabilidad del sector. En Oceanía, Australia está previendo oficialmente aumentar en un 11 por ciento su superficie plantada con arroz, ya que el sector se está beneficiando de un abastecimiento abundante de agua, que con toda probabilidad hará aumentar la producción.

Panorama de la situación alimentaria de los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos¹

La producción total de cereales de los PBIDA en 2012 se ha revisado ligeramente al alza a un volumen sin precedentes

La FAO ha incrementado marginalmente su estimación de octubre sobre la producción de cereales de 2012 para los 66 PBIDA a un volumen sin precedentes de 535,1 millones de toneladas, aproximadamente un 2 por ciento, o sea 10,6 millones de toneladas, más que la cosecha buena de 2011. Se estima que la producción total de cereales de los PBIDA, excluida la India, el país más grande de este grupo, aumentará en un 4,2 por ciento. La mayor parte del incremento se debe a la recuperación prevista en alrededor de 6,4 millones de toneladas con respecto a la mala cosecha afectada por la sequía de 2011 en el África occidental, gracias a un tiempo beneficioso imperante en la mayoría de los países durante todo el período vegetativo.

En el **Lejano Oriente**, se estima que la producción total de cereales aumentará hasta alcanzar un volumen sin precedente de 375,6 millones de toneladas, lo que

representa un aumento moderado de 1,2 por ciento con respecto a la producción récord del año pasado. El aumento de las cosechas de cereales en Indonesia y Filipinas, entre otros, debería de compensar sobradamente la merma registrada en la India y Nepal. En casi todos los países de la subregión se obtuvieron cosechas buenas, debido en parte al aumento de la superficie plantada y a un apoyo considerable del Gobierno con insumos agrícolas. De forma análoga, se registraron producciones favorables en **África del Norte** (en Egipto, el único PBIDA) gracias al tiempo favorable imperante durante todo el período vegetativo y a la disponibilidad de semillas mejoradas, así como a las medidas de apoyo aplicadas por el Gobierno. Además, también son positivas las perspectivas en el **África oriental** y en la **CEI asiática**, con

variaciones importantes en los resultados según los países.

Por otra parte, en el **África austral** se registró una gran disminución de la producción total de cereales en todos los PBIDA debido a una siembra generalmente menor realizada en algunos países y a una racha seca persistente en algunas partes de Lesotho, Malawi, Mozambique y Zimbabwe. Análogamente, en **América Central y el Caribe**, las estimaciones más recientes de la producción de cereales apuntan a una merma de casi el 11,5 por ciento comparada con el volumen récord del año anterior. Un tiempo desfavorable ha reducido en un 46 por ciento las cosechas de cereales secundarios en Haití y en un 6 por ciento las de Honduras. En la República de Moldova, el único PBIDA en **Europa**, la sequía y el calor excesivo registrados durante el período vegetativo en las principales zonas productoras de cereales determinaron una importante reducción de más de 30 por ciento en la producción de cereales.

En otras partes, tales como **África central**, **Oceanía** y el **Cercano Oriente**, la producción de cereales se mantiene en un nivel comparable al de la producción de 2011.

Cuadro 4. Hechos básicos de la situación de los cereales en los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA)

(millones de toneladas, arroz elaborado)

	2010/11	2011/12 estim.	2012/13 pronóst.	Variación: 2012/13 respecto de 2011/12 (%)
Producción de cereales¹	519.6	524.5	535.1	2.0
<i>excl. India</i>	299.4	291.2	303.4	4.2
Utilización	574.5	582.9	596.5	2.3
Consumo humano	453.7	461.7	471.5	2.1
<i>excl. India</i>	267.6	273.9	280.4	2.4
Consumo de cereales per cápita (kg por año)	0.2	0.2	0.2	0.2
<i>excl. India</i>	0.2	0.2	0.2	0.7
Piensos	54.1	54.8	56.6	3.2
<i>excl. India</i>	47.2	47.9	49.8	3.9
Existencias finales²	102.7	113.0	113.1	0.0
<i>excl. India</i>	65.7	68.2	66.7	-2.1

¹ Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

² Puede no igualar la diferencia entre suministros y utilización debido a los diferentes años de comercialización de cada país.

¹ El grupo de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) incluye los países con déficit neto de alimentos y con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 905 USD en 2009); La lista de la FAO de 2012 sobre los PBIDA contiene 66 países, frente a 70 en 2011. Los países que salieron de la lista son el Pakistán, debido a sus importaciones menores, y Turkmenistán, Tuvalu y Vanuatu debido a los criterios de ingresos. Para más detalles véase el sitio Web: <http://www.fao.org/countryprofiles/lifdc.asp>.

Las necesidades estimadas de las importaciones de cereales para la campaña comercial 2012/13 son menores que para 2011/12, pero superiores a la media quinquenal de las importaciones efectivas

En vista de la mejora de la producción interna de 2012 para el grupo de los PBIDA, se pronostica que las necesidades totales de las importaciones de cereales para la campaña comercial 2012/13 descenderán alrededor de 5,4 millones de toneladas a 85,4 millones de toneladas, aproximadamente un 6 por ciento por debajo del nivel del año anterior, pero por encima todavía de la media quinquenal. Ello se debe a una disminución pronosticada de 2,4 millones de toneladas

Cuadro 5. Producción de cereales¹ en los PBIDA
(millones de toneladas)

	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
África (39 países)	133.4	125.3	132.2	5.6
África septentrional	18.8	20.0	21.0	4.8
África oriental	40.4	36.5	38.0	4.2
África austral	14.8	15.4	13.5	-12.2
África occidental	55.9	49.8	56.2	12.8
África central	3.6	3.6	3.5	-0.9
Asia (20 países)	381.7	394.6	399.2	1.2
CEI asiática	10.1	9.8	10.0	2.2
Lejano Oriente	356.7	371.1	375.6	1.2
- India	220.2	233.2	231.7	-0.7
Cercano Oriente	14.9	13.7	13.7	-0.5
América Central (3 países)	2.0	2.1	1.9	-11.5
Oceanía (3 países)	0.0	0.0	0.0	0.0
Europa (1 país)	2.4	2.5	1.7	-30.8
PBIDA (66 países)	519.6	524.5	535.1	2.0

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Incluye el arroz elaborado. '-' nulo o insignificante.

Cuadro 6. Situación de las importaciones de cereales en los PBIDA
(miles de toneladas)

	2010/11 ó 2011	2011/12 ó 2012				2012/13 ó 2013	
		Necesidades ¹		Situación de las importaciones ²		Necesidades ¹	
		Importaciones efectivas	de las cuales importaciones totales:	de las cuales importaciones totales:	de las cuales promesas de ayuda alimentaria	Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria
África (39 países)	42 059	46 458	2 179	36 368	1 987	43 920	2 108
África septentrional	16 511	18 871	0	18 871	0	16 571	0
África oriental	7 893	8 431	1 318	6 253	1 215	8 239	1 468
África austral	1 758	2 504	230	2 504	230	2 415	202
África occidental	13 865	14 670	487	7 635	416	14 624	294
África central	2 033	1 982	144	1 105	126	2 072	144
Asia (20 países)	37 840	42 024	1 014	40 050	974	39 100	802
CEI asiática	3 827	5 587	0	5 587	0	4 200	0
Lejano Oriente	21 345	21 906	715	21 234	675	19 518	637
Cercano Oriente	12 668	14 530	299	13 230	299	15 382	165
América Central (3 países)	1 835	1 781	130	1 781	130	1 775	134
Oceanía (3 países)	434	442	0	150	0	442	0
Europa (1 país)	81	111	0	111	0	169	0
Total (66 países)	82 249	90 816	3 323	78 460	3 091	85 406	3 044

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ La necesidad de importaciones es la diferencia entre la utilización (alimentos, piensos, otros usos, exportaciones y existencias finales) y la disponibilidad interna (producción y existencias iniciales).

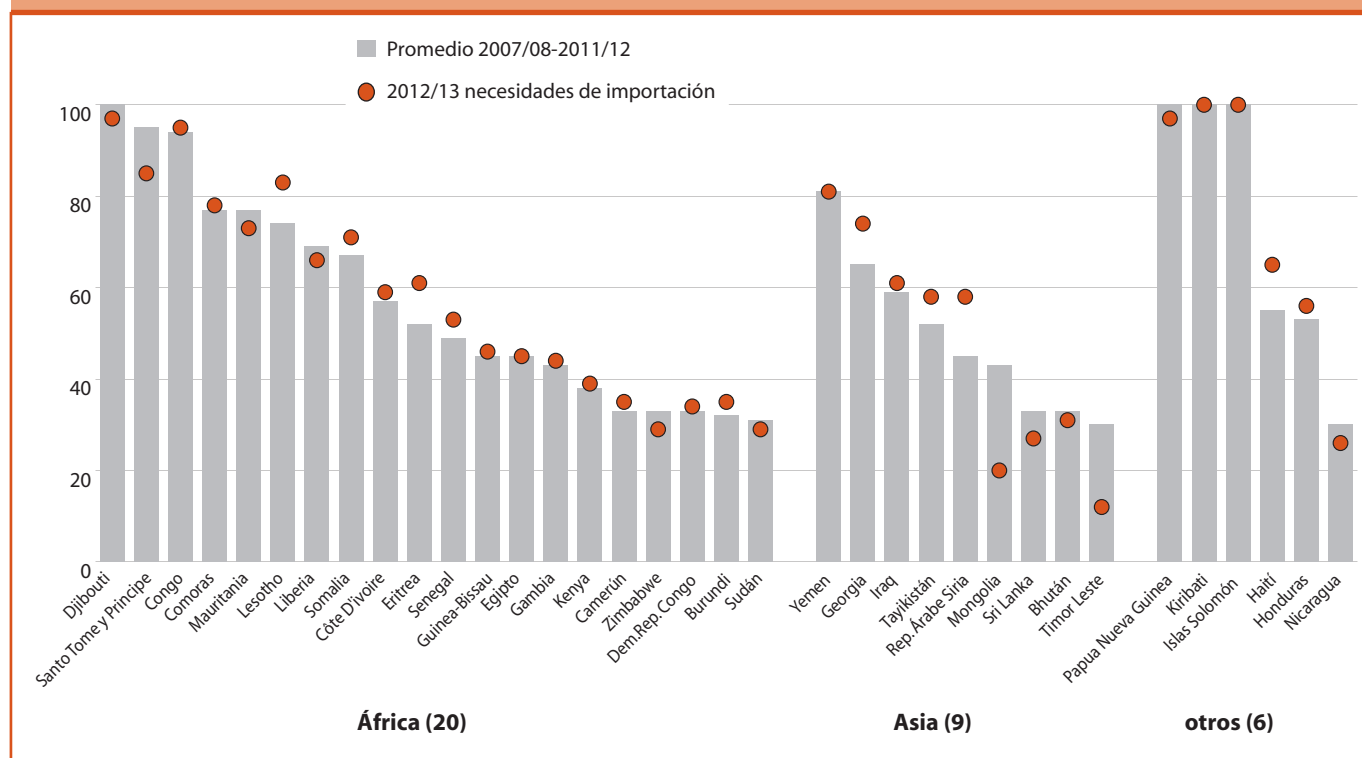
² Estimaciones basadas en la información disponible a principio de noviembre de 2012.

en el Lejano Oriente, donde grandes países importadores como **Indonesia** y **Filipinas** necesitan importaciones considerablemente menores de cereales debido a los importantes aumentos de su producción. Menores necesidades de importaciones se prevén en África del Norte, debido principalmente al aumento de la producción de trigo en Egipto. De forma análoga, unos niveles relativamente buenos de las existencias remanentes limitaron las importaciones en la CEI asiática y el África austral. Por otra parte, se supone que los suministros menores de la cosecha de cereales de 2012 aumentarán las necesidades de importaciones en el África central, el Cercano Oriente y Europa. En la

República Árabe Siria, los continuos disturbios registrados desde principios de 2011 están obstaculizando las actividades agrícolas y son responsables de una contracción del 25 por ciento registrada en la cosecha de 2012. En América Central y el Caribe, Oceanía y el África occidental, se prevé que las importaciones de cereales se mantendrán prácticamente invariadas con respecto al nivel de 2011. Desglosadas por cultivo, se pronostica que las importaciones totales de arroz, trigo y cereales secundarios de los PBIDA decaerán en 2013 en un 7, 3 y 13 por ciento, respectivamente, con respecto a los niveles del año pasado. Como puede verse en la Figura 3, unos 35 países del grupo de los PBIDA tienen

un grado muy alto de dependencia de las importaciones de cereales, a juzgar por su proporción en el total de la utilización interna de los últimos cinco años, que alcanza por término medio a 30 por ciento o más. La mayor parte de estos países se encuentra en África (20), el resto en Asia (9) y otras partes (6). De los 35 países muy dependientes de las importaciones, se prevé que en unos 13 aumentarán sus necesidades de importaciones en 2012/13 y en el resto disminuirán. Los países que importan mucho son especialmente vulnerables a la inseguridad alimentaria causada por el aumento de los precios internacionales de los alimentos y requieren, por consiguiente, un seguimiento constante.

Figura 3. Parte de las importaciones en la utilización interna total (donde la proporción media es de 30% o más)



Exámenes regionales

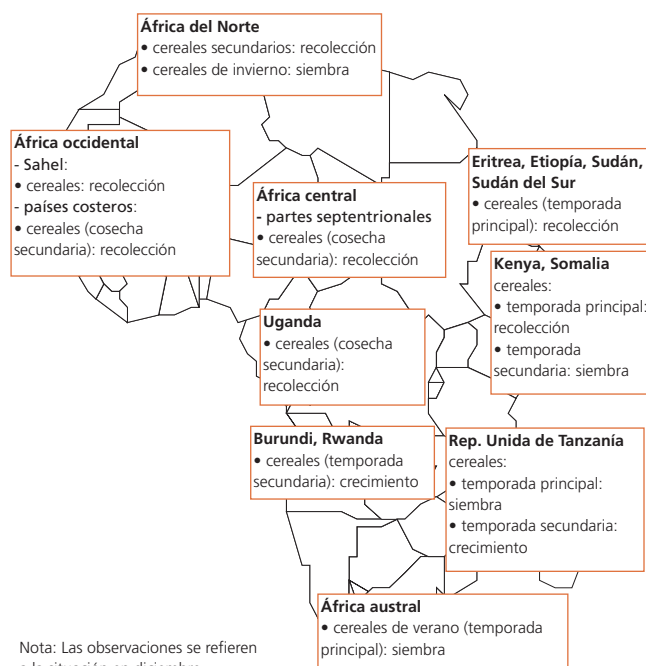
África

África del Norte

Producción variada de cereales en 2012 en la subregión

La plantación del trigo y cereales secundarios de invierno de 2012/13 ya ha comenzado en toda la subregión. Hasta ahora en la mayoría de los países las condiciones atmosféricas han sido generalmente favorables para la plantación, alentada por unas precipitaciones superiores a lo normal que mejoraron la humedad del suelo. En algunas zonas localizadas las precipitaciones impidieron la siembra, pero no se observan dificultades mayores.

La recolección de las cosechas de cereales secundarios y arroz de verano de 2012 está terminada. Las estimaciones más recientes de la FAO cifran la producción total de cereales para la subregión en 36 millones de toneladas (incluido el arroz cáscara), lo que representa una disminución del 3 por ciento con respecto a la excelente producción del año pasado pero un aumento del 2,6 por ciento con respecto a la media quinquenal. La producción de trigo en la subregión se estima en 17,6 millones de toneladas, una merma del 7 por ciento con respecto al año pasado, pero un incremento del 7,5 por ciento comparada con la media quinquenal. La producción de trigo aumentó en **Argelia** (con la segunda cosecha mayor de su historia de 3,4 millones de toneladas) y **Egipto** (con un volumen de 8,7 millones de toneladas) gracias a unas condiciones atmosféricas favorables, a la disponibilidad de semillas mejoradas y a unas medidas normativas de apoyo. En cambio, en **Túnez** la producción de trigo, situada en 1,5 millones de toneladas, disminuyó en alrededor de un 5 por ciento comparada con la cosecha del año pasado, pero se mantuvo todavía por encima de la media quinquenal. En **Marruecos**, sin embargo, se obtuvo una producción de trigo



Nota: Las observaciones se refieren a la situación en diciembre.

menor de 3,9 millones de toneladas, volumen inferior en más del 35 por ciento al de 2011, debido a unas condiciones atmosféricas desfavorables que retrasaron la plantación, seguidas de una falta de humedad durante el período vegetativo de marzo. La producción de cereales secundarios para la subregión se estima provisionalmente en 11,9 millones de toneladas, alrededor de un 6 por ciento menos que el año pasado y que la media quinquenal.

Las importaciones deberían de seguir siendo cuantiosas en 2012/13

Gracias a una producción total superior a la media obtenida en la subregión, se estima que las necesidades de importaciones para la campaña comercial 2012/13 (julio/junio) serán casi del mismo nivel de 38,5 millones de toneladas del año pasado. El trigo representa más del 60 por ciento de las importaciones totales. Las necesidades de importaciones para **Egipto** y **Argelia**, estimadas en alrededor de 16,6 y 8,2 millones de toneladas, respectivamente,

Cuadro 7. Producción de cereales en África del Norte
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
África del Norte	16.1	18.8	17.6	12.9	12.6	11.9	5.2	5.7	6.6	34.2	37.2	36.0	-3.0
Argelia	3.1	2.8	3.4	1.6	1.5	1.8	0.0	0.0	0.0	4.7	4.2	5.2	22.8
Egipto	7.2	8.4	8.7	8.0	7.8	7.8	5.2	5.7	6.5	20.4	21.8	23.0	5.6
Marruecos	4.9	6.0	3.9	2.8	2.6	1.4	0.1	0.1	0.1	7.7	8.6	5.3	-38.4
Túnez	0.8	1.6	1.5	0.3	0.7	0.8	0.0	0.0	0.0	1.1	2.3	2.3	-1.4

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

son un 12 y 10 por ciento menores que en 2011/12 dadas las excelentes cosechas obtenidas en ambos países. Se pronostica que las importaciones de cereales de **Túnez** serán semejantes al volumen de 2,7 millones de toneladas del año pasado, mientras para **Libia** se prevé un incremento del 6 por ciento, hasta alcanzar los 2,6 millones de toneladas. Por otro lado, debido a una cosecha mala, se pronostica que las necesidades de importaciones de **Marruecos** alcanzarán los 8,4 millones de toneladas de cereales, lo que representa un aumento del 35 por ciento comparado con 2011/12, y del 46 por ciento con respecto a la media de los cinco años anteriores.

Se estima que un aumento en los precios internacionales de los cereales, especialmente del trigo, pesará mucho en las facturas nacionales de las importaciones de alimentos. Los países de África del Norte dependen en gran medida de las importaciones de cereales del mercado internacional para satisfacer sus necesidades de consumo, siendo **Egipto** el mayor importador de trigo del mundo. Por término medio, en los últimos cinco años el 45 por ciento de las necesidades totales de cereales de **Egipto** y **Marruecos** (para el consumo humano y para pienso) se cubrió con importaciones. El porcentaje de las importaciones es incluso mayor en Túnez (65 por ciento por término medio), **Argelia** (68 por ciento) y **Libia** (90 por ciento). Los grandes importadores de la región están licitando en los mercados internacionales y abandonando los suministros procedentes de la región del Mar Negro que hasta ahora dominaban las compras de la subregión. Ante la necesidad de grandes importaciones, **Marruecos** ha suspendido los derechos sobre las importaciones de trigo durante el período comprendido entre el 1° de octubre y el 31 de diciembre de 2012, y el plan de restituciones por el que el Gobierno reembolsa a los importadores de trigo la diferencia entre el precio establecido por el Gobierno y los precios del mercado internacional se prorrogó del 1° de octubre al 31 de diciembre de 2012.

La inflación de los precios de los alimentos se mantiene generalmente estable debido principalmente a las subvenciones concedidas por los gobiernos para los alimentos básicos principales

Hasta ahora el aumento de los precios internacionales de los alimentos no se ha transmitido directamente a los precios internos debido principalmente a las intervenciones gubernamentales encaminadas a mantener las subvenciones para los artículos alimentarios básicos. Ello no obstante, el aumento en los precios internacionales pesa sobremanera sobre la factura de las importaciones de los países de la subregión así como sobre sus desembolsos presupuestarios destinados a los programas de subvención. Ello ha inducido a los gobiernos a reexaminar algunas de sus políticas de subvenciones, aunque en el sector alimentario

hasta ahora no se llevaron a cabo reformas importantes. Por otro lado, en muchos casos los precios de los artículos no reglamentados (tales como la carne y las hortalizas) han ido subiendo de forma pronunciada. En **Túnez**, en 2012 la inflación de los precios de los alimentos se mantuvo generalmente estable en torno al 7 por ciento anual, pero mientras la tasa de inflación para el pan y los cereales fue de alrededor del 3 por ciento, los precios de la carne y las hortalizas aumentaron más del 10 por ciento. En **Marruecos**, en septiembre de 2012 los precios de los alimentos habían aumentado un 1,5 por ciento durante el período de 12 meses. Aumentos mayores se habían registrado para **Egipto** (9 por ciento en octubre de 2012) y **Argelia** (12,5 por ciento en septiembre de 2012).

En Libia las actividades a más largo plazo reemplazan a los programas de emergencia

Una operación de emergencia (OEM) ejecutada por el PMA, prevista inicialmente para un período de tres meses (de marzo de mayo de 2011), ha sido prorrogada varias veces, la última de septiembre de 2012 a noviembre de 2012, para poder continuar la asistencia. Aunque en general se pueden conseguir alimentos en los mercados de todo el país, los hogares vulnerables, tales como los de las personas desplazadas, tienen todavía un acceso limitado a los alimentos debido al aumento de los precios. Las distribuciones generales de alimentos se suprimieron, mientras continúa la asistencia basada en la distribución de cupones para alimentos. En total, la OEM ha alcanzado a más de 1,5 millones de personas, y más de 5 000 familias recibieron cupones.

África occidental

La cosecha de cereales secundarios de 2012 está casi terminada en el Sahel, mientras en los países costeros del Golfo de Guinea está en curso la recolección de las cosechas de cereales de la segunda temporada. Hace poco han terminado las misiones conjuntas entre organismos de evaluación de cultivos enviadas a los nueve países sahelianos (Burkina Faso, Cabo Verde, el Chad, Gambia, Guinea Bissau, Malí, Mauritania, el Níger y el Senegal) y a los ocho países costeros (Benín, Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea, Liberia, Nigeria, Sierra Leona y el Togo). Las misiones examinaron la evolución de la campaña agrícola de 2012 y las estimaciones provisionales de la producción de cereales preparadas por los servicios nacionales de estadísticas agrícolas. La FAO participó en varias de estas misiones.

Se prevén cosechas de cereales superiores a la media

Según conclusiones provisionales, se prevé una buena producción total de cereales de 2012 en la subregión gracias a unas lluvias benéficas recibidas durante todo el período vegetativo. También contribuyeron al aumento de la producción diversos

programas de seguridad social ejecutados por los respectivos gobiernos para aumentar la productividad. Se esperan cosechas entre medias y superiores a la media en la mayoría de los países sahelianos, entre ellos **Burkina Faso, el Chad, Gambia, Guinea-Bissau, Malí, el Níger** y el **Senegal**. Las perspectivas para la producción son buenas también en los países costeros

del Golfo de Guinea. Es probable, sin embargo, que las lluvias intensas y graves inundaciones registradas entre agosto y octubre atenúen los resultados finales, principalmente en Nigeria, el mayor productor de la subregión, cuyos resultados pueden afectar mucho al abastecimiento de alimentos de los países vecinos del Sahel. Una evaluación entre organismos llevada a cabo últimamente en 14 estados nigerianos más afectados estimó que resultaron muertos cerca de 5,7 millones de animales y perdidos más de 2 millones de hectáreas de tierras cultivadas (con arroz, sorgo, maíz, yuca y ñame), lo cual puede tener un impacto importante en las estimaciones finales de la producción agrícola de Nigeria y del suministro alimentario de la subregión. Los más afectados fueron los cultivos de arroz y maíz. En total, la FAO pronostica la producción total de cereales de la subregión en 2012 en cerca de 61,3 millones de toneladas, 12,8 por ciento más que el año pasado y 15,6 por ciento más que la media de los cinco años anteriores.

Los precios de los alimentos están bajando, pero en algunas partes siguen siendo altos

Debido a la situación mejorada de las cosechas, los precios de los cereales secundarios básicos continuaron bajando, particularmente en los países costeros. Sin embargo, la tasa de disminución de los precios sigue siendo baja en los países sahelianos debido al trastorno de las actividades agrícolas y comerciales causadas por las intensas lluvias e inundaciones recientes, así como al aumento de la demanda debido a la celebración del Tabaski (Eid-al-Adha) en octubre. Como consecuencia, en la mayoría de los mercados supervisados los precios se mantienen a niveles relativamente altos a pesar de las bajas recientes. A principios de noviembre, los precios del mijo en las capitales Ouagadougou (**Burkina Faso**), Bamako (**Malí**) y Niamey (**Níger**) eran, respectivamente, 67, 42 y 13 por ciento más altos que en noviembre de 2011. En el **Chad**, los precios del mijo y sorgo bajaron moderadamente en septiembre, y en N'Djamena, la capital, eran un 30 y 48 por ciento más altos, respectivamente, que en septiembre de 2011.

Cuadro 8. Producción de cereales en África occidental
(millones de toneladas)

	Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales ¹			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
África occidental	47.6	42.0	47.4	12.9	12.3	13.8	60.6	54.4	61.3	12.8
Burkina Faso	4.3	3.4	4.0	0.3	0.2	0.3	4.6	3.7	4.2	15.3
Chad	3.0	1.5	3.5	0.2	0.2	0.2	3.2	1.7	3.7	124.0
Ghana	2.4	2.2	2.2	0.5	0.5	0.5	2.9	2.6	2.7	4.4
Malí	4.1	4.0	3.9	2.3	1.7	2.4	6.4	5.8	6.3	8.8
Níger	5.5	3.5	5.1	0.1	0.1	0.1	5.6	3.6	5.2	42.1
Nigeria	22.4	22.1	22.6	4.5	4.6	5.3	27.0	26.7	27.9	4.5

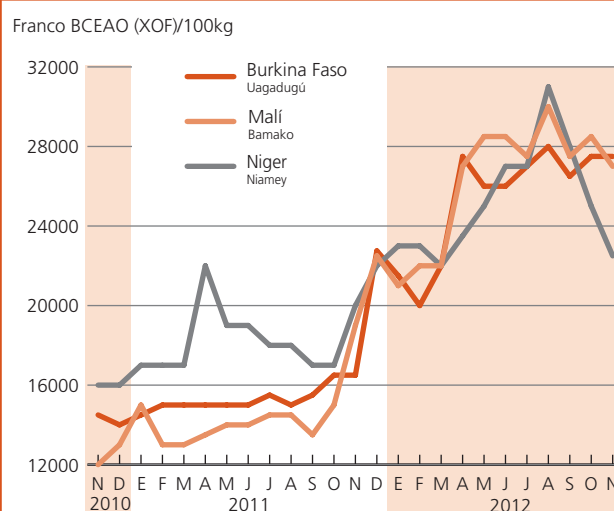
Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

Las disminuciones de los precios han sido más pronunciadas en los países costeros. En **Nigeria**, en el mercado internacional de Dawanau (Kano), el más importante de la subregión, los precios del maíz bajaron de forma pronunciada en septiembre situándose por debajo de sus niveles de hace un año. Los precios del sorgo, que se recogerá más adelante, bajaron algo pero todavía son más altos que en el mismo período del año pasado. Análogamente, en septiembre los precios del maíz bajaron marcadamente en la mayoría de los mercados de **Ghana** y **Côte d'Ivoire** (-24 por ciento en Tamale, -29 por ciento en Bouake), así como en **Benín** y el **Togo**, aunque en todos estos países todavía eran entre 10 y 18 por ciento más altos que en septiembre de 2011.

Los precios del arroz importado, que se consume principalmente en los centros urbanos, se han mantenido relativamente estables en los últimos meses en la mayoría de los

Figura 4. Precios del mijo en determinados mercados de África occidental



Fuente: Afrique Verte.

países de la subregión, tanto en el Sahel como en los países costeros. En **Mauritania**, donde el trigo importado es el alimento básico principal, los precios se mantuvieron sin variaciones en los últimos meses y en septiembre eran un 7 por ciento más bajos que sus niveles relativamente altos de septiembre de 2011.

En vista de la buena producción de este año, se prevé que el comercio regional siga los patrones normales del mercado, que en la parte oriental de la subregión permite a los comerciantes transportar cereales desde Nigeria central y septentrional al Níger y a Nigeria meridional, según la situación de la oferta y la demanda en cada zona. Sin embargo, puede que las recientes inundaciones en Nigeria limiten las exportaciones de cereales secundarios al Níger.

Los disturbios civiles malienses y los efectos persistentes de las inundaciones de este año y de las sequías anteriores afectan a un gran número de personas de la subregión

En toda la subregión se han registrado en los últimos meses grandes inundaciones localizadas que han provocado considerables víctimas humanas y daños a los cultivos y al ganado, principalmente en **Nigeria**, el país más afectado, donde se estima en más de 7,7 millones las personas afectadas. En el **Níger**, han resultado afectadas más de 478 700 personas, mientras en varios otros países de África occidental, como **Benín, Burkina Faso, el Chad, Gambia y el Senegal**, miles de personas han sido desplazadas.

Además, la grave crisis alimentaria que afectó a los países del Sahel en 2011/12 ha tenido graves efectos en los ingresos, los medios de subsistencia y la nutrición. A pesar de la cosecha buena de este año y de unas perspectivas favorables para el suministro de alimentos, se recomienda que en esos países se ejecuten actividades generadoras de ingresos y de reconstitución de activos para proteger los medios de subsistencia de las personas afectadas de inseguridad alimentaria y vulnerables.

Análogamente, el conflicto civil en curso en **Malí** provocó un gran desplazamiento de personas que causó graves trastornos en el transporte de productos básicos y el comercio transfronterizo. Según el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), alrededor de 209 900 personas se vieron obligadas a huir hacia los países vecinos **Burkina Faso** (alrededor de 35 859), **Mauritania** (108 953) y el **Níger** (65 012), mientras que hasta principios de noviembre había más de 203 845 personas desplazadas en el interior.

Cuadro 9. Producción de cereales en África central
(millones de toneladas)

	Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales ¹			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
África central	3.3	3.2	3.2	0.5	0.5	0.5	3.8	3.8	3.7	-1.3
Camerún	1.8	1.7	1.7	0.1	0.2	0.1	1.9	1.8	1.8	0.0
República Centroafricana	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.0

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

África central

Las perspectivas para las cosechas de cereales de 2012 son variadas

En el **Camerún** y la **República Centroafricana** la recolección de la cosecha de maíz de 2012 ha comenzado en las partes septentrionales de precipitaciones unimodales de ambos países, mientras que en las partes meridionales está a punto de comenzar la recolección de la segunda cosecha de maíz, plantada a partir de agosto y septiembre. Las perspectivas generales para las cosechas siguen siendo variadas, con un régimen de precipitaciones entre irregulares y cercanas a lo normal en el Camerún y sistemáticamente superiores a la media en la República Centroafricana.

El continuo conflicto civil y las inundaciones recientes agravan la inseguridad alimentaria

La persistencia de la inseguridad civil continúa impidiendo la recuperación agrícola y limitando las actividades humanitarias en la subregión, privando a los hogares de sus medios de subsistencia y creando dificultades adicionales para acceder a los alimentos. En los últimos meses la situación ha empeorado debido a unas inundaciones generalizadas en la subregión.

En la subregión hay un gran número de personas desplazadas internamente (PDI) y refugiados, aunque en los últimos meses el número de los refugiados ha disminuido sensiblemente en la **República del Congo** (de 123 000 en mayo a 91 000 en noviembre) debido a una repatriación voluntaria a la República Democrática del Congo (RDC) facilitada por la ACNUR. Por el contrario, en la **República Centroafricana** el número de los refugiados del Sudán y de la RDC disminuyó solo marginalmente de 19 900 a 18 900 entre finales de abril y mediados de octubre. Análogamente, durante el mismo período el número de las PDI disminuyó marginalmente de 105 000 a 92 000, de las cuales más de 26 000 han estado desplazadas desde principios de 2012 en las partes sudorientales del país a raíz de los conflictos internos, el bandidaje y los ataques del Ejército de Resistencia del Señor. Además, el número de los repatriados a la República Centroafricana desde los países vecinos pasó de 10 300 a 11 700.

Según una reciente clasificación integrada de la seguridad alimentaria y la fase humanitaria (CIF), completada en mayo de 2012, toda la población de la **República Centroafricana** padece inseguridad alimentaria, mientras que más de 776 000 personas (cerca del 20 por ciento de la población total) que viven en la periferia de Bangui, la capital, están en una situación de crisis alimentaria. Alrededor del 40 por ciento de los niños menores de cinco años están clasificados como malnutridos, mientras el 10 por ciento está afectado de insuficiencia ponderal. La tasa de malnutrición aguda global (MAG) se estima en 7,4 por ciento a nivel nacional, pero en cuatro prefecturas (Lobaye, Vakaga, Bangui y Ouham) las tasas han superado el umbral de emergencia del 10 por ciento establecido por la Organización Mundial de la Salud. En total, se estima que 1,92 millones de personas necesitan asistencia humanitaria. En febrero de 2012 el Gobierno, las Naciones Unidas y la comunidad humanitaria lanzaron un llamamiento conjunto para recaudar fondos a favor de la población afectada. Para mediados de noviembre de 2012 se había recaudado alrededor del 61 por ciento de los fondos pedidos (sobre un total de 134 millones de USD). En el **Camerún**, la situación crónica de la inseguridad alimentaria se ha agravado en las regiones septentrionales por la mala cosecha obtenida últimamente en la División de Logone y Chari (región del extremo norte), que afectó a cerca de 400 000 personas. El PMA dio comienzo a una operación de emergencia (OEM) para entregar 19 000 toneladas a 258 000 personas más afectadas durante un período de nueve meses (de abril a diciembre de 2012).

Además, las intensas lluvias e inundaciones registradas desde finales de agosto de 2012 causaron graves daños y la pérdida de propiedades y medios de subsistencia. A mediados de octubre, las personas afectadas por las inundaciones se estimaban en 60 000 en el **Camerún**, 54 000 en la **República del Congo** y 20 000 en la **República Centroafricana**. En respuesta, se han asignado aproximadamente 600 000 USD con cargo al Fondo de Reserva para el Socorro en Casos de Desastre de la Federación Internacional de las Sociedades de la Cruz Roja y la Media Luna Roja.

África oriental Gracias a un tiempo mejorado, la producción de cereales se estima superior a la media

La recolección de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2012 ha comenzado en **Eritrea, Etiopía, el Sudán,**

el Sudán del Sur, Kenya occidental, la región de Karamoja en **Uganda**, y continuará hasta enero de 2013. Las estimaciones provisionales de la FAO de la producción total de cereales de la subregión, incluido el pronóstico relativo a la cosecha de la temporada secundaria que se recogerá a principios del año próximo, se cifran en 38,8 millones de toneladas, alrededor de un 4 por ciento más que en 2011 y un 8 por ciento más que la media de los últimos cinco años.

Pese a unas perspectivas favorables para la subregión en su conjunto, en determinados países las proyecciones son variadas. En Etiopía, las perspectivas para la producción *meher* de 2012 se sitúan en un nivel ligeramente superior a la media, ya que las zonas excedentarias occidentales rindieron decididamente mejor después de haber recibido unas lluvias *kiremt* de la temporada principal abundantes y bien distribuidas, unidas a una disponibilidad mejorada de fertilizantes y semillas. Por el contrario, en algunas partes de las zonas orientales marginales de producción *meher* y en la región de las Naciones, Nacionalidades y Pueblos del Sur las lluvias fueron irregulares y se prevé una cosecha local inferior a la media. En el Sudán y el Sudán del Sur donde, pese a algunas pérdidas de cosecha debidas a inundaciones localizadas, unas lluvias abundantes favorecieron a los cultivos en las principales zonas productoras, la producción de cereales debería de ser superior a la media. En cambio, en Kenya, se prevé una cosecha inferior a la media debido a unas lluvias tardías e irregulares recibidas en Nyanza, en algunas partes del Valle del Rift occidental y meridional y en partes de las provincias central y oriental. El brote de la enfermedad sumamente contagiosa de la necrosis letal del maíz en algunas partes del Valle del Rift meridional y en las provincias de Nyanza ha afectado a alrededor de 60 000 hectáreas reduciendo la producción en un 60 a 80 por ciento. En la mayoría de las zonas agropastorales de la región de Karamoja en Uganda se prevé una producción cercana a la media, salvo en los distritos de Kotido, Kaabong y Moroto, donde los rendimientos se vieron

Cuadro 10. Producción de cereales en África oriental
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Total de cereales ¹			Variación: 2012/2011 (%)
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	
África oriental	4.1	4.2	4.4	34.8	31.0	32.3	41.2	37.2	38.8	4.2
Etiopía	3.1	3.4	3.3	16.0	16.9	16.3	19.2	20.4	19.7	-3.6
Kenya	0.5	0.2	0.3	3.5	3.0	2.7	4.1	3.2	3.0	-5.4
Rep. Unida de Tanzania	0.1	0.1	0.1	5.9	4.7	4.9	7.7	6.3	6.5	3.4
Sudán ²	0.3	0.3	0.5	5.3	2.3	4.6	5.6	2.7	5.2	95.4
Uganda	0.0	0.0	0.0	2.7	2.6	2.7	2.9	2.8	3.0	4.3

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

² Incluyendo el Sudán del Sur.

afectados por rachas secas localizadas así como por plagas y enfermedades.

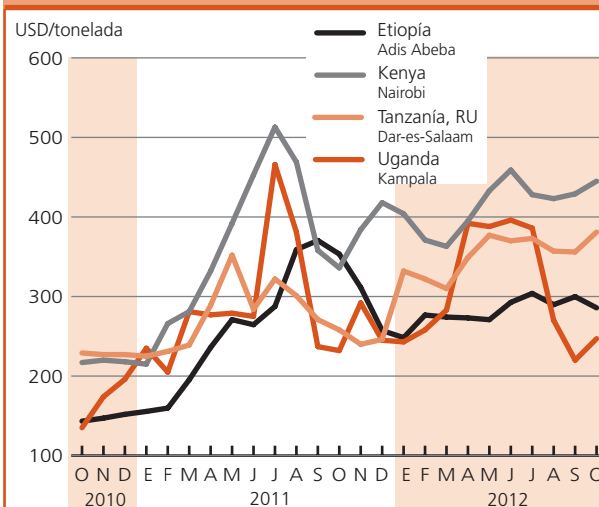
En **Somalia**, **Kenya** oriental, la **República Unida de Tanzania** y **Uganda**, la cosecha de cereales de la temporada principal de 2012 terminó en septiembre. Se obtuvo una cosecha buena en Uganda, especialmente en los distritos orientales, gracias a unas lluvias abundantes que beneficiaron a los cultivos. En cambio, se estima que la producción es inferior a la media en Somalia meridional y en las zonas agrícolas marginales sudorientales y costeras de Kenya, de distribución bimodal de las precipitaciones, donde la estación de las lluvias fue corta e irregular. En particular, en Somalia meridional la campaña *gu* de 2012 fue la cuarta menor desde 1995 y menos de la mitad de la media de los últimos cinco años.

En África oriental la campaña agrícola de lluvias cortas de 2012 (octubre-diciembre) comenzó favorablemente con lluvias abundantes en las tierras bajas costeras meridionales de Kenya, Etiopía sudoriental, Somalia meridional y en las zonas bimodales de Uganda. Algunas inundaciones causaron pérdidas de cosecha localizadas y destruyeron las redes camineras y de transporte. Unas pocas zonas en Tanzania septentrional experimentaron lluvias irregulares. Los pronósticos de las precipitaciones durante el resto de la temporada son generalmente favorables, con probables efectos positivos en los cultivos que se recogerán a partir de principios del año próximo.

Salvo algunas excepciones, en toda la subregión los precios de los cereales principales continúan descendiendo

Con algunas excepciones, en la mayoría de los mercados de la subregión los precios de los cereales secundarios han bajado en función de la estación y de la llegada a los mercados de las cosechas de la temporada principal de 2012. En **Etiopía**, los precios al por mayor del maíz, el sorgo rojo y el trigo bajaron moderadamente en octubre al comenzar la cosecha de la temporada principal de 2012, situándose entre 8 y 15 por ciento por debajo de sus niveles de hace un año. En cambio, sostenidos por una creciente demanda de los consumidores locales así como por el comercio no estructurado con los países vecinos, los precios del teff continuaron aumentando hasta alcanzar en octubre en el mercado de Addis Abeba un nuevo récord de 1 400 ETB por 100 kilogramos. Un incremento similar se registró para el precio del sorgo blanco, un buen sucedáneo del teff en la dieta local, que se mantiene cercano a los niveles máximos de alrededor de 1 000 ETB por 100 kilogramos. En **Kenya**, los precios del maíz continuaron bajando ya que se está comercializando la mayor parte de la cosecha de lluvias largas de 2012. En las principales zonas productoras, en octubre los precios del maíz eran entre 15 y 30 por ciento más bajos que la máxima estacional registrada en junio. En **Somalia**, los precios del maíz y sorgo producidos

Figura 5. Precios del maíz en determinados mercados de África oriental



Fuentes: Regional Agricultural Trade Intelligence Network; Ethiopian Grain Trade Enterprise.

localmente disminuyeron sensiblemente en octubre situándose entre 20 y 50 por ciento por debajo de los niveles de hace un año. Pese a una mala producción de la temporada principal *gu* de 2012, las existencias disponibles de la excelente cosecha de la temporada secundaria *deyr* así como el aporte considerable de la asistencia alimentaria contribuyeron a mantener los mercados bien abastecidos. Los precios de otros productos básicos alimentarios importados, como el arroz, la harina de trigo y las pastas alimenticias, también bajaron en octubre debido a un aumento considerable de las importaciones de cereales durante el primer semestre de 2012 y a una reciente apreciación de la moneda nacional. En el **Sudán**, los precios de los cereales producidos internamente bajaron en los últimos meses en función de la estación con respecto a los niveles máximos registrados en junio y julio. Aunque en algunos casos la disminución ha sido sustancial, como en el mercado de Al Fashir donde los precios del sorgo se redujeron a la mitad entre junio y octubre, en general los precios actuales están muy por encima de los niveles del mismo mes del año pasado. Análogamente, en el **Sudán del Sur**, los precios de los cereales han bajado desde agosto a medida que comenzaban las nuevas cosechas en las principales zonas agrícolas. Sin embargo, todavía se señalan precios más altos en algunos mercados situados lo largo de la frontera septentrional donde todavía no se ha reanudado el comercio.

Por el contrario, los precios del maíz han subido últimamente en los mercados principales de la **República Unida de Tanzania** y **Uganda**. En la República de Tanzania, los precios del maíz han aumentado en octubre en un 5 a 10 por ciento en los principales mercados mayoristas, hasta alcanzar niveles casi máximos en

Dar es Salaam y Arusha. El reciente aumento de los precios se debe al acentuarse de la temporada de carestía en la que disminuyen las reservas alimentarias de los hogares, a lo que se suman la demanda sostenida de importaciones de los países vecinos y los altos costos de transporte. De forma análoga, en Uganda, los precios del maíz, que es también un importante cultivo de exportación, aumentaron sensiblemente en octubre, después de haber bajado de forma pronunciada en los meses anteriores debido a la producción buena de la primera temporada de 2012. Los precios se vieron sostenidos por una sólida demanda de importaciones, los altos costos de transporte, así como las recientes perturbaciones del comercio causadas por las lluvias intensas caídas en algunas zonas. Los precios de uno de los principales alimentos básicos, el banano (*matooke*), continuaron fortaleciéndose estacionalmente sostenidos por la gran demanda interna durante las fiestas nacionales de octubre. En cambio, los precios de los frijoles, un importante alimento básico de la dieta local, bajaron de forma pronunciada en la mayoría de los lugares ya que la mayor parte de la cosecha de la temporada principal de 2012 ha comenzado a llegar a los mercados principales.

La seguridad alimentaria mejora generalmente con la llegada de la nueva cosecha

La situación global de la seguridad alimentaria ha comenzado a mejorar con el comienzo de la campaña agrícola en septiembre y octubre. Con las nuevas cosechas se han comenzado a reponer las reservas de los hogares y a abastecer a los mercados locales, lo cual ha mejorado la disponibilidad de alimentos. Sigue habiendo una grave inseguridad alimentaria en las zonas afectadas por el conflicto de Somalia meridional, a lo largo de la frontera entre el Sudán y el Sudán del Sur (especialmente en torno a la zona disputada de Abyei), en las zonas afectadas por las últimas inundaciones en el estado de Jonglei (Sudán del Sur), y en las regiones de Afar y las zonas dependientes de la producción *belg*, como las de la región de las

Naciones, Nacionalidades y Pueblos del Sur (SNNPR) de Etiopía. Actualmente, el número total estimado de las personas con inseguridad alimentaria en necesidad de asistencia humanitaria se cifra en alrededor de 12,4 millones (incluidos 3,5 millones en el Sudán, 3,7 millones en Etiopía, 2,1 millones tanto en Kenya como Somalia, 850 000 en el Sudán del Sur y 180 000 en Djibouti), alrededor de un millón menos que en septiembre pasado. La situación del ganado debería de mejorar en las zonas pastorales del Sudán del Sur, Somalia meridional, Kenya oriental y Etiopía sudoriental debido a unas lluvias estacionales abundantes que mejoraron los pastizales y la disponibilidad de agua. En general, los precios de los alimentos básicos deberían continuar bajando, salvo algunas excepciones en Somalia meridional donde las reservas alimentarias se están agotando rápidamente debido a la producción mala de la campaña *gu* de 2012 obtenida en agosto y la pérdida de la cosecha fuera de estación de septiembre.

África austral

La plantación de la temporada agrícola principal de 2012/13 está muy avanzada, con algunos déficit de precipitaciones tempranas

Los preparativos y plantaciones para la campaña agrícola 2012/13 (octubre-junio) están muy avanzados en toda la subregión, mientras la recolección de la cosecha de trigo de invierno de 2011/12 debería de terminar a fin de año. Las lluvias recibidas al comienzo de la campaña agrícola actual han sido generalmente suficientes; sin embargo, se han observado algunos ligeros déficit estacionales tempranos en el sur de **Malawi** y **Angola**, así como en las partes septentrionales de **Zambia**, **Namibia** y **Sudáfrica**, que pueden afectar y retrasar las actividades de siembra. Los pronósticos estacionales indican precipitaciones entre normales y superiores a lo normal para los meses venideros en una gran parte de la subregión, con la excepción de Angola septentrional y las zonas sudorientales de la subregión, tales como **Swazilandia**,

Cuadro 11. Producción de cereales en África austral
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
África austral	1.7	2.3	2.1	26.4	25.0	24.1	5.2	4.8	4.5	33.3	32.1	30.7	-4.1
- excl. el Sudáfrica	0.3	0.3	0.3	12.5	13.5	11.5	5.2	4.8	4.5	17.9	18.6	16.3	-12.3
Madagascar	0.0	0.0	0.0	0.4	0.4	0.4	4.8	4.3	4.0	5.2	4.7	4.4	-7.0
Malawi	0.0	0.0	0.0	3.5	4.0	3.7	0.1	0.1	0.1	3.6	4.1	3.8	-7.1
Mozambique	0.0	0.0	0.0	2.5	2.6	2.0	0.3	0.3	0.3	2.8	2.9	2.4	-18.8
Sudáfrica	1.4	2.0	1.8	13.9	11.5	12.6	0.0	0.0	0.0	15.3	13.5	14.4	7.1
Zambia	0.2	0.2	0.3	2.9	3.1	2.9	0.1	0.0	0.0	3.1	3.4	3.2	-5.0
Zimbabwe	0.0	0.0	0.0	1.6	1.6	1.1	0.0	0.0	0.0	1.6	1.7	1.1	-32.0

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

Mozambique meridional, **Zimbabwe** meridional y occidental, **Botswana** oriental, norte y centro de **Sudáfrica** y **Lesotho**, donde se prevén precipitaciones inferiores a lo normal. En **Madagascar**, las predicciones meteorológicas apuntan también a la probabilidad de precipitaciones entre superiores a la media y de nivel medio, con probabilidades mayores de inundaciones.

Como en campañas anteriores, los gobiernos y las instituciones asociadas han prometido continuar subvencionando los insumos agrícolas para mantener los aumentos de producción. Muchos de los programas están intentando diversificar la producción, no centrándola en el maíz sino alentando la producción de otros cereales. En algunos casos, por ejemplo Lesotho, las subvenciones se han ampliado a los insumos mecánicos, tales como tractores y arados. Aunque las estimaciones de la superficie cultivada en la mayoría de los países no estarán disponibles hasta principios del año que viene, las intenciones de siembra en Sudáfrica indican un aumento marginal a 2,73 millones de hectáreas, como respuesta principalmente a los precios internos elevados del maíz.

La disminución de las plantaciones y una racha seca contribuyen a reducir la producción de cereales de 2012

Las estimaciones de la cosecha total de trigo de la subregión en 2012 se cifran en 2,1 millones de toneladas, volumen situado por debajo de la producción de 2011 pero comparable a la media de los cinco años anteriores. La disminución se debe a la merma prevista en la producción de Sudáfrica, estimada en alrededor de 1,8 millones de toneladas en 2012, lo que representa una disminución del 11 por ciento con respecto al año pasado. Sudáfrica represente normalmente más o menos el 90 por ciento de la producción total de la subregión. La producción de trigo en Zambia, el único otro productor importante de la subregión, aunque a un nivel muy inferior comparado con Sudáfrica, aumentó del 7 por ciento en 2012 a aproximadamente 254 000 toneladas.

La producción de maíz de la subregión en 2012, recogida entre abril y junio, disminuyó por segundo año consecutivo (-2,6 por ciento), debido a una contracción general de la superficie plantada y a una racha seca persistente que suprimió los rendimientos. Estimada en 22,8 millones de toneladas, la producción total es, sin embargo, ligeramente superior a la media a corto plazo.

La producción de sorgo y mijo en 2012 también se estima en niveles inferiores a los de 2011. De forma análoga, la producción total de arroz registró un descenso del 5 por ciento a 4,5 millones de toneladas (arroz cáscara), debido principalmente a los daños causados por los ciclones en los distritos orientales de Madagascar. La producción total de cereales en 2012 se estima en 30,7 millones de toneladas, un 3,2 por ciento por encima de la media quinquenal.

Mayores necesidades de importaciones estimadas en la campaña comercial 2012/13

Las cosechas menores de maíz obtenidas en 2012 en varios países se tradujeron en necesidades ligeramente mayores de importaciones para la campaña comercial actual 2012/13 (abril-mayo/marzo-abril), estimadas en cerca de 1,2 millones de toneladas (excluido Sudáfrica), un 2 por ciento más que el año pasado.

A pesar de haber registrado una cosecha excelente de maíz en 2012, Malawi mantuvo la prohibición de las exportaciones para mitigar una nueva presión al alza sobre los precios internos. Análogamente, Zambia ha centralizado la emisión de licencias de exportación y aumentó su programa de compras internas para sus reservas estratégicas nacionales, lo cual reduce, de hecho, los excedentes exportables del país. Ello se debe a las preocupaciones por los posibles aumentos de los precios y a la necesidad de mejorar el seguimiento de los suministros internos de maíz. En Sudáfrica, sin embargo, pese a un pronóstico de cantidades menores para las exportaciones de este año, existen suministros suficientes para cubrir las necesidades de países estructuralmente deficitarios como Botswana, Lesotho, Namibia y Swazilandia, estimadas en alrededor de 480 000 toneladas. Hasta octubre, se habían exportado a dichos países aproximadamente 250 000 toneladas.

En la mayoría de los mercados los precios del maíz son elevados y registran un aumento estacional

Siguiendo las tendencias estacionales, los precios del maíz continuaron aumentando en los últimos meses y se mantuvieron generalmente a niveles superiores a los del año pasado. Las zonas con cosechas de cereales reducidas en 2012, junto con las regiones normalmente de producción deficitaria, experimentaron los aumentos de precios mayores, e incluso, principalmente en Malawi meridional, algunos aumentos anormalmente rápidos. En Sudáfrica, sin embargo, tras un pronunciado aumento registrado en agosto, los precios bajaron considerablemente en septiembre y se mantuvieron estables en octubre y principios de noviembre. La cosecha buena obtenida en 2012, junto con unas intenciones de siembra favorables en 2013, han contribuido a hacer bajar los precios. Sin embargo, los precios internacionales altos continúan contrarrestando estos factores, manteniendo relativamente elevados los precios internos. Las cotizaciones de octubre, situadas en 2 452 Rand (maíz blanco) 2 490 Rand (maíz amarillo) por tonelada estuvieron, respectivamente, un 9 y 13 por ciento por encima de sus niveles de hace un año. Es probable que los países importadores netos de Botswana, Lesotho, Namibia y Swazilandia tengan que hacer frente a la mayor parte de este ajuste de los precios. En Malawi y Mozambique los precios siguen siendo por lo general más altos en 2012 que en 2011.

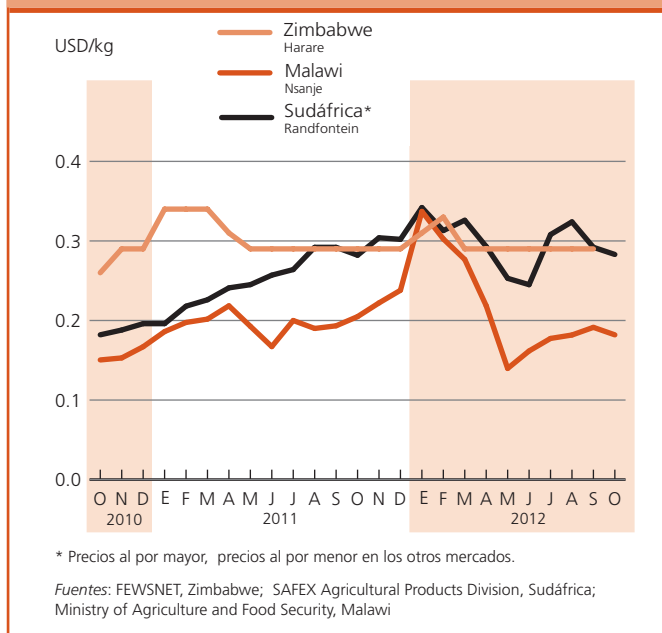
En Malawi meridional, la escasez de suministros, el aumento de los costos de transporte y las altas tasas de inflación han hecho subir los precios a más de 70 MWK por kilogramo. En respuesta, el Gobierno mantuvo la prohibición de las exportaciones de maíz para reducir las presiones alcistas. Los precios de otros productos alimenticios han aumentado de manera semejante. En Malawi la tasa de inflación de los alimentos alcanzó el 28 por ciento en septiembre de 2012 comparada con el 3 por ciento de un año antes. De forma análoga, en Mozambique los precios del maíz continuaron fortaleciéndose en 2012 debido a una disminución de la producción total de maíz. En cambio, en Maputo, la capital, los precios del arroz se mantienen estables y marginalmente por debajo de sus niveles del año anterior, dados los suministros suficientes, aunque también ha contribuido la estabilidad del tipo de cambio. A pesar de una disminución estimada en la producción arrocería de 2012 en Madagascar, los precios de las variedades del arroz interno también se han mantenido comparativamente estables y superan sólo por poco sus niveles de 2011.

El aumento de los precios del maíz agrava la situación de la inseguridad alimentaria

La merma de las cosechas de cereales, junto con el aumento de los precios del maíz, han determinado perspectivas malas para la seguridad alimentaria. Con el comienzo, a partir de noviembre, de la temporada de escasez, la situación debería de empeorar ya que los hogares suelen depender cada vez más de los suministros del mercado. En Malawi, el número de las personas con inseguridad alimentaria aumentó a poco menos de 2 millones, frente a 1,6 millones en noviembre, debido al aumento de los precios de los alimentos y a unas perspectivas desfavorables para las cosechas fuera de estación recogidas a partir de octubre. Otras zonas que suscitan preocupación son Zimbabwe meridional, las partes centrales y meridionales de Mozambique, y Lesotho. Además, se estiman en 1,83 millones las personas que en Angola se ven afectadas por la sequía y la consiguiente disminución de la producción agrícola. En Madagascar, el descenso de la producción arrocería, particularmente en los distritos orientales castigados por los ciclones de principios de 2012, ha perjudicado la situación de la seguridad alimentaria y ha hecho que la temporada de escasez comenzara antes de lo normal. Además, la inestabilidad política prolongada del país y la mala situación económica, unidas a una producción agrícola generalmente desfavorable obtenida en las zonas meridionales, han determinado un aumento del número de las personas desnutridas estimado en aproximadamente una tercera parte de la población.

En los países afectados se están ejecutando planes de intervenciones de emergencia para cubrir los déficit de alimentos en el período inmediato; pero actualmente algunos programas están haciendo frente a falta de fondos. Intervenciones a medio plazo para restaurar y fortalecer la capacidad productiva de los

Figura 6. Precios del maíz blanco en determinados mercados de África austral



hogares vulnerables se están ejecutando mediante la concesión de insumos y apoyo técnico. En 2013, si se cumplen los pronósticos de precipitaciones inferiores a lo normal en las zonas sudorientales la situación de la seguridad alimentaria puede agravarse.

Región de los Grandes Lagos Perspectivas favorables para las cosechas actuales en Rwanda y Burundi

La plantación de las cosechas de la temporada A de 2013, que se recogerán a principios del próximo año, terminó en octubre. La temporada A representa entre el 30 y el 40 por ciento de la producción total anual en **Rwanda y Burundi**. Tras un comienzo temprano de la estación de lluvias cortas (septiembre-enero), las precipitaciones se volvieron irregulares en septiembre, lo cual perjudicó a los cultivos y supuso resiembra generalizadas, especialmente de frijoles. En octubre se reanudaron las lluvias normales y mejoraron un poco las perspectivas para las cosechas. Los niveles de las precipitaciones se pronostican a niveles entre medios y superiores a la media para el resto de la temporada, con el riesgo de inundaciones en las riberas de los ríos y en las zonas de tierras bajas. La producción total de las cosechas de la temporada A de 2013 se pronostica provisionalmente en niveles cercanos a la media en ambos países. En la **República Democrática del Congo (RDC)**, ha comenzado la recolección de la cosecha principal de maíz de 2012 en las zonas septentrionales, mientras en las regiones meridionales los cultivos se hallan todavía en la fase vegetativa y se cosecharán a principios del año próximo. Conforme a las estimaciones de las

precipitaciones obtenidas a través de satélite, algunas zonas de las regiones septentrionales recibieron precipitaciones inferiores a la media durante la campaña agrícola cerealera (junio-agosto) con probables efectos negativos en los rendimientos. En la mayor parte de las zonas meridionales, el régimen de las precipitaciones ha sido más favorable hasta ahora, lo cual benefició a los cultivos plantados últimamente.

Pese a alguna baja experimentada en algunas partes, los precios de los alimentos son elevados

En la **RDC**, los precios de los alimentos al por menor se encuentran en niveles máximos o cercanos a ellos en la mayoría de los mercados de las provincias septentrionales, mientras en las provincias centrales y meridionales los principales cultivos básicos se comercializan a precios más razonables después de la llegada de la nueva cosecha. En **Rwanda**, los precios de los frijoles y el maíz bajaron durante los tres últimos meses en alrededor de un 15 a 18 por ciento en el mercado de alimentos al por mayor de Kigali como consecuencia de la producción buena de la temporada B de 2012, recogida en agosto y septiembre. En cambio, el precio del arroz se ha mantenido constante a niveles máximos desde el comienzo del año. En septiembre/octubre de 2012 se alcanzó un precio sin precedente de 1 300 USD por tonelada, alrededor de un 37 por ciento más que el año anterior. En **Burundi**, los precios actuales de los alimentos de primera necesidad son entre 10 y 40 por ciento más altos que el año pasado y todavía siguen aumentando en zonas tales como “Dépressions de l’Est” y “Hauts Plateaux Humides”, que obtuvieron una cosecha de la temporada B inferior a la media.

La crisis humanitaria se agrava en la RDC

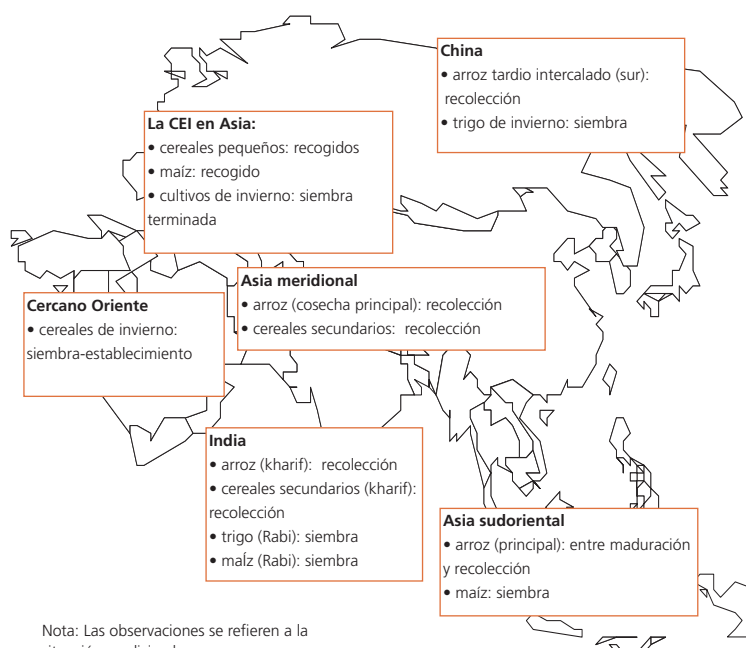
En la **RDC**, la reciente escalada del conflicto ha agravado las continuas perturbaciones de las actividades agrícolas, principalmente en las zonas orientales y nororientales del país. Solo entre julio y septiembre de 2012 se han desplazado alrededor de 285 000 personas en esas zonas. A mediados de noviembre se reanudaron las hostilidades en Kivu Norte, donde cerca de 60 000 personas se han visto obligadas a huir nuevamente de los campamentos de las PDI. Actualmente, hay en el país alrededor de 2,4 millones de personas desplazadas. Según el análisis más reciente del IPC, el número de las personas que necesitan asistencia de emergencia se estimaba en alrededor de 6,3 millones hasta octubre de 2012, lo que representa un incremento del 17 por ciento en comparación con junio de 2012. Alrededor de un 60 por ciento de las PDI está concentrado en las provincias orientales afectadas por el conflicto: Orientale, Kivu Norte, Kivu Sur, Katanga y Maniema. Se considera que dos terceras partes, o sea alrededor de 4,2 millones de personas se hallan gravemente expuestas a la inseguridad alimentaria. En **Burundi** y **Rwanda**, se prevé que la situación general de la seguridad alimentaria empeorará ya que la temporada de escasez se prolongará hasta principios de enero cuando comience la próxima cosecha. Constituyen un motivo de preocupación particular los hogares que practican la agricultura de subsistencia en el altiplano de Rwanda, a lo largo del río Mwongo, así como la mayoría de los hogares pobres de “Dépressions de l’Est” y “Hauts Plateaux Humides” en Burundi, donde las reservas de la última campaña se han agotado antes de lo habitual.

Asia

Lejano Oriente

Una producción total sin precedentes la de 2012, pero las rachas secas y las inundaciones localizadas afectan a la producción en algunos países

La recolección de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2012, principalmente arroz y cereales secundarios, está casi terminando, mientras en la mayoría de las zonas del Lejano Oriente ya han comenzado los preparativos y la plantación de las cosechas de trigo y cebada de invierno y las cosechas secundarias de arroz de 2012/13. Teniendo en cuenta las informaciones más recientes disponibles, la FAO estima la producción total subregional de cereales de 2012, incluido el arroz cáscara, en un volumen sin precedentes de alrededor de 1 196 millones de toneladas, aproximadamente un 2 por ciento más que la producción de 2011. La mayor parte del aumento se debe a un sólido incremento en la producción de este año del maíz (+10,1 millones de toneladas), seguido del trigo (+7,6 millones de toneladas) y del arroz (+5,3 millones de toneladas). Pese a unas lluvias monzónicas escasas recibidas en algunas zonas, particularmente en la **India**, y a unas lluvias intensas caídas en algunos otros países, se prevé una producción sin precedentes de arroz y maíz. El aumento de las plantaciones y de los rendimientos debido a la disponibilidad de insumos subvencionados favoreció la obtención de cosechas abundantes. Se prevén aumentos significativos en la producción total nacional de cereales de **Bangladesh, China, Indonesia, Filipinas, Tailandia y Viet Nam**.



Por otro lado, los países más afectados por el mal tiempo son la **India, Nepal, y la República de Corea**, en los que la disminución de la producción de cereales de 2012 se estima en 1,3, 2,3 y 3,3 por ciento, respectivamente. Los países restantes, a saber **Camboya, el Japón y Myanmar** están esperando una producción total de cereales más o menos semejante a la del año anterior.

En total, la producción de arroz cáscara de la subregión en 2012 se pronostica en alrededor de 656 millones de toneladas, poco más que el volumen sin precedentes del año pasado, debido a las cosechas buenas obtenidas en China, Indonesia, Filipinas, Tailandia y Viet Nam. A pesar de los informes acerca de sequías

Cuadro 12. Producción de cereales en el Lejano Oriente
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
Lejano Oriente	223.0	232.8	240.4	277.9	292.6	299.9	630.2	650.6	655.9	1 131.2	1 176.0	1 196.2	1.7
Bangladesh	1.0	1.0	1.0	1.3	1.7	2.1	50.3	50.7	51.3	52.6	53.4	54.5	1.9
Camboya	0.0	0.0	0.0	0.8	0.7	0.8	8.2	8.8	8.7	9.0	9.5	9.5	-0.1
China	115.2	117.4	118.0	186.6	201.4	209.9	197.2	202.5	206.5	499.0	521.3	534.4	2.5
Filipinas	0.0	0.0	0.0	6.4	7.0	7.4	16.7	17.0	18.0	23.1	24.0	25.4	6.0
India	80.8	86.9	93.9	43.4	42.1	37.8	144.0	156.5	150.0	268.1	285.4	281.7	-1.3
Indonesia	0.0	0.0	0.0	18.3	17.6	19.0	66.5	65.8	69.0	84.8	83.4	87.9	5.4
Japón	0.6	0.7	0.7	0.2	0.2	0.2	10.6	10.5	10.5	11.4	11.4	11.5	0.4
Myanmar	0.2	0.2	0.2	1.4	1.5	1.7	30.8	30.0	30.0	32.4	31.7	31.9	0.6
Nepal	1.6	1.8	1.9	2.4	2.5	2.4	4.5	5.1	4.8	8.4	9.4	9.0	-3.3
Pakistán	23.3	24.3	24.0	3.9	4.1	4.1	7.2	9.2	9.4	34.4	37.7	37.6	-0.3
Rep. de Corea	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	5.8	5.6	5.5	6.1	5.9	5.7	-2.3
Tailandia	0.0	0.0	0.0	5.0	4.9	5.0	35.9	34.5	36.0	40.9	39.5	41.0	3.8
Viet Nam	0.0	0.0	0.0	4.6	5.0	5.3	40.0	42.3	43.4	44.6	47.3	48.7	3.0

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

localizadas y de preocupaciones por los ataques de plagas, el incremento mayor se prevé en China, debido a un sólido apoyo público prestado al sector cerealero. Por otro lado, se supone que este año la India obtendrá una cosecha menguada de arroz debido al comienzo tardío del monzón y a una racha seca prolongada en junio y julio. De forma análoga, en la República de Corea la cosecha de arroz se estima mala debido a varios tifones registrados en agosto y septiembre y a una continua disminución de la superficie plantada como consecuencia del programa de reducción del arroz ejecutado por el Gobierno, mientras un tiempo desfavorable y las enfermedades de los cultivos han causado daños a la cosecha de este año en Nepal. En total, los aumentos registrados en la producción de algunos países de la subregión han compensado con creces las pérdidas sufridas en los países restantes.

Con respecto al trigo, ya recogido a mediados de año, la cosecha de 2012 constituye una producción sin precedentes para la subregión. Se observó un aumento importante en la India, uno de los mayores productores de trigo de la región, debido a un tiempo favorable, a una buena disponibilidad de agua para riego, fertilizantes y otros insumos, así como al aumento de los precios de compra del Gobierno. En cambio, en el Pakistán se registró una cosecha de trigo menor, debido a un tiempo desfavorable y a la escasa disponibilidad de fertilizantes y de agua para riego. En total, la producción de trigo de invierno y primavera para la subregión se estima en 240,4 millones de toneladas, alrededor de 7,6 millones de toneladas más que la excelente cosecha de 2011.

Al comienzo de la campaña 2012/13 las condiciones atmosféricas han sido generalmente favorables para la plantación del trigo y la cebada de invierno y para la cosecha secundaria de arroz. En la India, el pronóstico oficial inicial relativo a la cosecha de trigo de 2013 se cifra en un nivel cercano a la media de alrededor 86 millones de toneladas. En el Pakistán, aunque las

lluvias oportunas recibidas en octubre proporcionaron suficiente humedad del suelo, las inundaciones registradas en septiembre en Punjab meridional, Sindh septentrional y Baluchistán nororiental pueden reducir la superficie plantada con trigo, dado que a mediados de noviembre muchas zonas estaban bajo agua. En China, la superficie total plantada con trigo debería de mantenerse prácticamente sin modificaciones respecto del año pasado, en 24,4 millones de hectáreas.

Según las proyecciones, en la campaña comercial 2012/13 las exportaciones de cereales alcanzarán máximas jamás registradas, mientras disminuirán considerablemente las importaciones

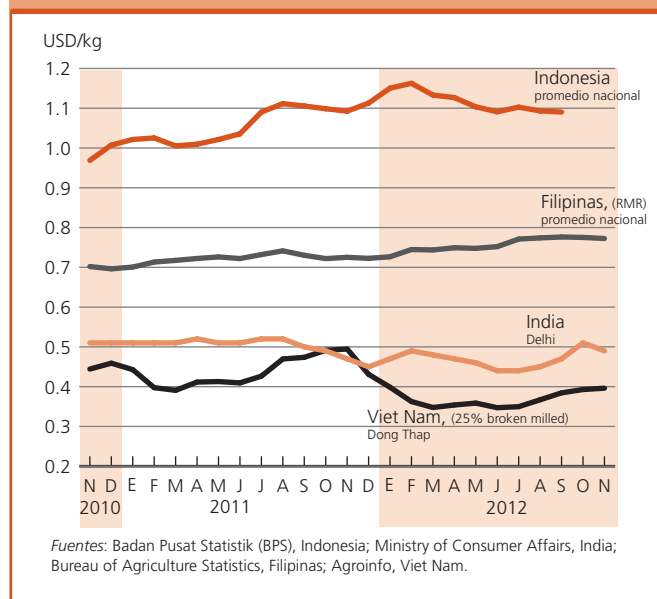
El pronóstico provisional para la campaña comercial 2012/13 (ó 2013 en el caso de la campaña comercial de enero/diciembre) indica que las importaciones subregionales de cereales probablemente disminuyan en 9,9 millones de toneladas, o sea un 10 por ciento, con respecto a las de 2011/12, mientras se pronostica que las exportaciones totales de cereales aumentarán de 4,7 millones de toneladas, o sea un 13 por ciento, con respecto al año anterior, debido principalmente a los aumentos previstos en la producción de cereales de 2012 en la mayoría de los países. En general, la subregión del Lejano Oriente es un importador neto de cereales a la vez que un exportador neto de arroz y un importador neto de trigo. Con respecto al arroz, las exportaciones deberían de aumentar en 2012/13 debido principalmente a un aumento estimado de la producción de los principales exportadores de la región, a saber Tailandia y el Pakistán, pese a la disminución prevista en las exportaciones de arroz de la India, uno de los principales exportadores de la subregión en los últimos años, dada la cosecha afectada por una racha seca de este año. Las importaciones totales de arroz de todos los países del Lejano Oriente en 2012/13 deberían de disminuir considerablemente con respecto al año anterior, debido a una necesidad menor de importaciones, particularmente en China e Indonesia.

Se prevé que las importaciones totales de trigo disminuirán en un 7 por ciento con respecto al volumen del año pasado, atribuido a una producción interna de trigo favorable obtenida en 2012 en la mayoría de los países productores, excepto el Pakistán. En la India, dados la excelente cosecha de trigo estimada y el aumento de las existencias remanentes, se prevé que las exportaciones alcanzarán en 2012/13 un volumen sin precedentes de 5 millones de toneladas.

Cuadro 13. Lejano Oriente - Producción y comercio indicativo de los cereales previsto en 2012/13 ¹ (miles de toneladas)

	Promedio 5 años (2007/08- 2011/12)	2011/12	2012/13	Variación de 2012/13 respecto de 2011/12 (%)	Variación de 2012/13 respecto de la media 5 años (%)
Total de cereales - Exportaciones	32 491	36 249	40 958	13.0	26.1
Total de cereales - Importaciones	83 057	95 785	85 906	-10.3	3.4
Total de cereales - Producción	902 104	959 663	977 932	1.9	8.4
Arroz-elaborado - Exportaciones	25 586	28 810	29 375	2.0	14.8
Arroz-elaborado - Importaciones	9 129	11 387	9 544	-16.2	4.5
Arroz-elaborado - Producción	414 633	434 284	437 669	0.8	5.6
Trigo - Exportaciones	2 208	2 042	6 810	233.5	208.4
Trigo - Importaciones	31 498	36 744	34 190	-7.0	8.5
Trigo - Producción	221 414	232 757	240 364	3.3	8.6

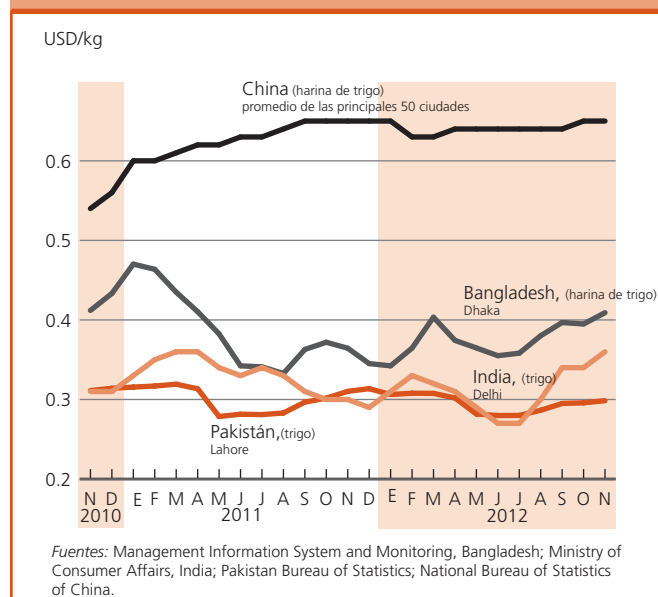
¹ Para la mayoría de los países las cifras corresponden a la campaña comercial julio/junio; las cifras del arroz comercializado corresponden al segundo año indicado.

Figura 7. Precios del arroz al por menor en determinados países asiáticos

Los precios del arroz siguen una tendencia variada, mientras los del trigo aumentan considerablemente en la mayoría de los países

En los últimos meses los precios del arroz han aumentado en algunos países exportadores de la subregión, a saber **China** y **Viet Nam**. En la **India**, los precios del arroz en la moneda local han ido aumentando generalmente desde marzo-abril de 2012, hasta alcanzar nuevos niveles sin precedentes (en términos nominales) a principios de noviembre en algunos mercados. El aumento de los precios en la India se vio sostenido por diversos factores, tales como el aumento de un 16 por ciento en el precio de compra de arroz del Gobierno, el objetivo de compras mayores para 2012/13 (octubre/septiembre) y los pronósticos más bajos para la producción. En el **Pakistán**, los precios del arroz han ido aumentando desde junio/julio de 2012 debido a una sólida demanda de exportaciones, pero últimamente se estabilizaron en la mayoría de los mercados, debido principalmente a los suministros suficientes derivados de la producción arrocería de este año. En otros países, como **Bangladesh**, **Camboya**, **Indonesia** y **Filipinas**, los precios del arroz se han mantenido prácticamente invariados en los últimos meses, debido principalmente a unos suministros suficientes.

Los precios nominales del trigo y la harina de trigo se han estabilizado en los principales países consumidores de trigo, tales como **Bangladesh** y **Sri Lanka**. Sin embargo, en la **India** y el **Pakistán**, los principales países exportadores de trigo, los precios de los productos básicos han ido aumentando en los últimos meses. A principios de noviembre, en el mercado de Delhi, los precios al por menor y al por mayor alcanzaron niveles sin precedentes hasta situarse un 26 y 34 por ciento, respectivamente, por encima de sus

Figura 8. Precios del trigo y del harina de trigo al por menor en determinados países asiáticos

niveles de hace un año. Análogamente, en el Pakistán, donde en las dos primeras semanas de noviembre los precios del trigo y de la harina de trigo alcanzaron en Karachi niveles récord de 32 PKR (alrededor de 0,34 USD) y 37,5 PKR (alrededor de 0,40 USD) por kilogramo, respectivamente. De forma análoga, en **China** los precios nominales de la harina de trigo aumentaron, impulsados por el aumento propuesto en el precio mínimo de compra para 2013.

Cercano Oriente

La plantación de los cultivos de invierno de 2013 ha comenzado en condiciones normales

Los preparativos y la plantación de los cultivos de cereales de invierno de 2012/13 han comenzado en la subregión. Las lluvias de octubre causaron retrasos localizados pero aumentaron la humedad del suelo para la plantación y el establecimiento de los cereales de invierno en una gran parte de la región. Las temperaturas superiores a la media también han contribuido al crecimiento de los cultivos antes de la llegada del invierno.

La producción total de cereales de la subregión en 2012 se estima provisionalmente en 69,8 millones de toneladas (arroz cáscara), lo que representa una disminución del 2 por ciento respecto del año pasado, pero un aumento del 3 por ciento respecto de la media quinquenal. En el **Afganistán** se obtuvo una cosecha de trigo superior a la media de 5 millones de toneladas (más de un 50 por ciento mayor que en 2011), mientras en la **República Islámica del Irán** la producción de trigo se mantuvo estable. En cambio, **Turquía** y el **Iraq** produjeron menos trigo que el año pasado debido a una humedad insuficiente. En la **República Árabe Siria**, no se dispone de nuevas informaciones

Cuadro 14. Producción de cereales en el Cercano Oriente
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
Cercano Oriente	46.8	46.4	45.0	21.0	20.8	20.7	4.0	4.1	4.2	71.9	71.2	69.8	-2.0
Afganistán	4.5	3.3	5.0	0.7	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	6.0	4.6	6.4	39.8
Irán (Rep. Islámica del)	15.0	13.5	13.8	4.5	4.3	4.4	2.3	2.3	2.4	21.8	20.1	20.6	2.6
Iraq	2.7	2.4	2.1	1.4	1.4	1.1	0.2	0.2	0.2	4.3	4.0	3.3	-15.9
Rep. Árabe Siria	3.1	3.9	2.5	0.8	0.8	1.0	0.0	0.0	0.0	3.9	4.7	3.5	-25.2
Turquía	19.7	21.8	20.1	12.2	12.5	12.4	0.9	0.9	0.9	32.8	35.2	33.4	-5.2

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

sobre el volumen de la producción agrícola de 2012. La escalada del conflicto civil, el desplazamiento de un gran número de personas y la falta de combustible han obstaculizado las actividades agrícolas. Por consiguiente, las importaciones subregionales totales podrían alcanzar casi los 24 millones de toneladas, alrededor de un 8,5 por ciento más que el año pasado.

La inseguridad alimentaria aumenta debido a los disturbios civiles en algunas partes y a los precios altos de los alimentos

En algunos países de la subregión la prolongación de los disturbios civiles y de los conflictos han trastornado los canales comerciales y de distribución de la ayuda humanitaria, perjudicando la situación de la seguridad alimentaria, especialmente de la población más vulnerable. En la **República Árabe Siria**, el número de las personas en necesidad de urgente necesidad de asistencia con alimentos y medios de subsistencia se estima en alrededor de 3 millones. Los refugiados sirios, que se estima alcancen a 710 000 al final de 2012 en Jordania, el Iraq, el Líbano y Turquía, también están ejerciendo una grave presión sobre los recursos disponibles en la región. El PMA está prestando asistencia a los refugiados mediante la distribución de cupones para alimentos y de alimentos en especie, con la esperanza de abarcar a unos 490 000 refugiados para diciembre de 2012. También en el **Yemen** se ha desatado una crisis humanitaria cada vez más compleja debido a conflictos en el norte, movimientos secesionistas en el sur y otros movimientos religiosos en diversas partes del país. Se estima en aproximadamente un 45 por ciento la población expuesta a la inseguridad alimentaria.

La CEI en Asia¹

La plantación de los cultivos de invierno de 2013 está casi terminada en condiciones normales

En los países de la CEI asiática, la plantación de los cereales de invierno que se cosecharán en 2013 está casi terminada en condiciones atmosféricas en general normales. Las estimaciones iniciales indica, que la superficie total plantada hasta ahora es cercana al nivel del año anterior, salvo en **Azerbaiyán**, donde se prevé un ligero aumento respecto del año pasado. Sin embargo, las perspectivas para la producción subregional anual de cereales de 2013 dependerán de las plantaciones en **Kazajstán**, que representa aproximadamente el 60 por ciento de la producción subregional total de cereales, donde la mayor parte de la cosecha se sembrará en primavera.

Sensible descenso de la producción de cereales de 2012 con respecto al volumen sin precedente del año anterior

La producción total de cereales de 2012 se ha revisado ahora a 28 millones de toneladas, alrededor de 32 y 16 por ciento

¹Georgia ya no es miembro de la CEI, pero por ahora se sigue incluyendo en este grupo.

Cuadro 15. Producción de cereales en la CEI asiática
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Total de cereales ¹			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
CIS in Asia	21.1	33.9	22.1	4.3	6.0	4.9	26.2	40.8	27.8	-31.8
Azerbaiyán	1.3	1.6	1.9	0.6	0.8	0.8	1.9	2.4	2.7	9.9
Kazajstán	9.9	22.7	10.6	2.0	3.5	2.2	12.3	26.6	13.2	-50.2
Kirguistán	0.8	0.9	0.6	0.7	0.7	0.7	1.5	1.6	1.3	-18.9
Tayikistán	0.8	0.7	0.7	0.2	0.2	0.2	1.2	1.0	1.0	0.0
Turkmenistán	1.3	1.3	1.2	0.1	0.1	0.1	1.5	1.5	1.4	-6.4
Uzbekistán	6.7	6.3	6.7	0.3	0.3	0.4	7.2	6.9	7.3	7.1

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

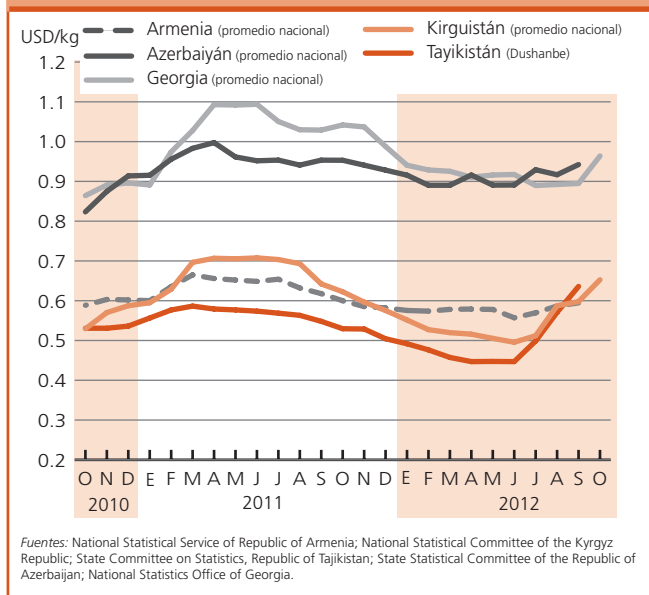
¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

menos que el récord de 2011 y la media de los cinco años anteriores, respectivamente. La merma se debe principalmente a una fuerte contracción de la producción en **Kazajistán** debido a una grave sequía registrada durante los meses de verano. Como consecuencia, en la campaña comercial 2012/13 se prevé una disminución de las exportaciones de trigo, pero la mengua se reducirá al mínimo debido a la gran cantidad de existencias remanentes de trigo del año anterior. En **Kirguistán**, la producción de 2012 se vio afectada por el retraso de la plantación debido a un invierno frío prolongado, seguido de un verano caluroso. La estimación más reciente cifra la producción de cereales en alrededor de 1,3 millones de toneladas, o sea aproximadamente un 19 por ciento menos que el año pasado. En **Tayikistán** y **Turkmenistán**, las producciones de cereales de 2012 se mantuvieron prácticamente invariadas respecto al año anterior y cercanas a la media de los últimos cinco años. Por el contrario, las condiciones agrícolas normales y algunas medidas de apoyo del Gobierno a los agricultores en **Armenia**, **Azerbaiyán** y **Georgia** se han traducido en una producción de cereales de 2012 mayor que en 2011 y considerablemente superior a la media quinquenal. En **Uzbekistán**, la producción de cereales de 2012 aumentó un 7 por ciento comparada con el año anterior hasta alcanzar un volumen sin precedentes de alrededor de 7,3 millones de toneladas. A pesar de las cosechas generalmente buenas de este año, todos los países de la subregión, excepto **Kazajistán**, continuarán dependiendo en gran medida de las importaciones de trigo para cubrir sus necesidades de consumo.

En algunos países de la subregión los precios de la harina de trigo han alcanzado niveles sin precedentes

En los países de la subregión que dependen de las importaciones de trigo los precios de la harina de trigo volvieron a fortalecerse en octubre, hasta alcanzar niveles sin precedentes en algunos países. El aumento se debe principalmente a las cotizaciones mayores del trigo para molienda en los países vecinos, particularmente **Kazajistán**, la **Federación de Rusia** y **Ucrania**, donde los precios se fortalecieron en octubre hasta aumentar cerca del 90 por ciento, por término, respecto de los niveles de hace un año. El rápido aumento de los precios es principalmente el resultado

Figura 9. Precios al por menor de harina de trigo en determinados países de la CEI asiática



de la disminución de las disponibilidades exportables debida a la cosecha de trigo reducida a causa de la sequía de 2012. En **Kirguistán**, los precios de la harina de trigo, principal alimento básico, continuaron aumentando en octubre hasta alcanzar altas jamás registradas y haciendo subir a niveles máximos los precios del pan en la mayoría de los mercados. En **Tayikistán**, que normalmente importa cerca de la mitad del trigo necesario para el consumo, los precios de la harina de trigo aumentaron a niveles máximos en octubre, sostenidos también por los costos elevados del petróleo y el transporte. En **Georgia**, donde las importaciones representan aproximadamente el 90 por ciento de las necesidades de consumo de trigo, los precios de la harina de trigo y del pan, que se habían mantenido estables en los meses anteriores, en octubre aumentaron marcadamente. En **Armenia** y **Azerbaiyán**, que también dependen en gran medida de las importaciones de trigo, los precios de la harina de trigo se fortalecieron en octubre. En **Uzbekistán**, a finales de septiembre el Gobierno aumentó en un 10 por ciento el precio reglamentado del pan social o subvencionado, que consume principalmente la población de bajos ingresos.

América Latina y el Caribe

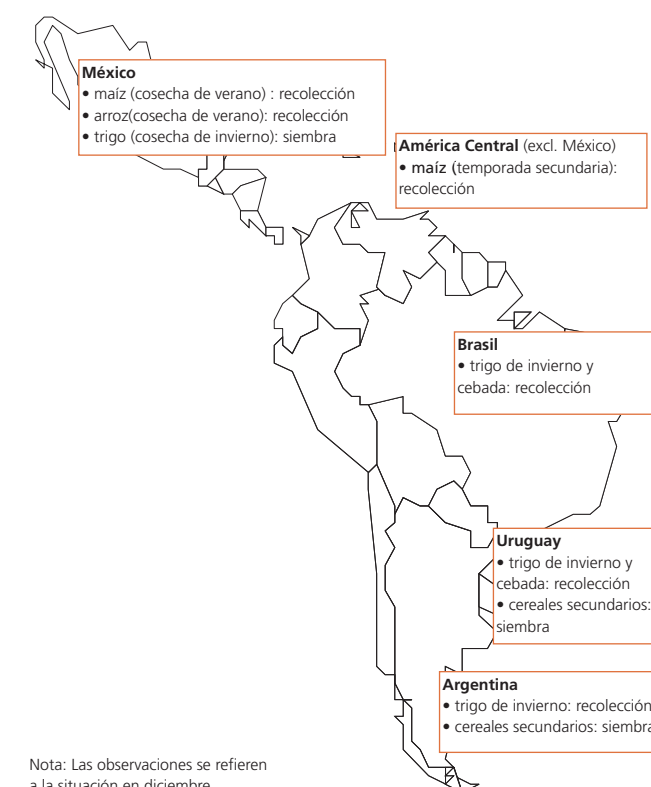
América Central y el Caribe

La producción de cereales de 2012 se estima buena

La producción total de cereales de 2012 de los países centroamericanos y caribeños es pronosticada por la FAO en 41 millones de toneladas, alrededor de un 15 por ciento más que el volumen del año pasado y superior a la media de los últimos cinco años. La mayor parte de este incremento resulta de la recuperación de la producción de maíz en **México**, el productor mayor, donde ya ha terminado la temporada de otoño e invierno y ha comenzado la temporada más larga de primavera y verano. Se estima que la cosecha de maíz aumentó en un 27 por ciento a 22,2 millones de toneladas. Por término medio, México representa alrededor del 82 por ciento de la producción total de cereales de la subregión, y al maíz corresponde el 55 por ciento. Análogamente, también ha aumentado en **El Salvador** la producción del maíz ya recogido. Por otro lado, en los otros principales países consumidores y productores, como **Guatemala** y **Nicaragua**, se prevé que la producción de maíz se mantenga relativamente invariada en 2012/13 con respecto a 2011/12, salvo en **Honduras** donde la cosecha de este año disminuyó un poco.

La producción total de arroz de 2012 se estima en 2,7 millones de toneladas, volumen cercano al de la producción media de 2011. En todos los principales países productores de arroz la producción de 2012 aumentó con respecto a 2011, con la excepción de **Costa Rica** y **Panamá**, mientras en la **República Dominicana**, el productor mayor de la subregión donde la cosecha de arroz se está recogiendo actualmente, la producción se estima ligeramente mayor que en 2011.

En **Haití**, el pronóstico provisional apunta a una cosecha total de cereales de 2012 de 350 000 toneladas, aproximadamente un 38,5 por ciento menos que el año anterior y por debajo de la media de los últimos cinco



años. Ello se debe a una mala producción de las cosechas de cereales secundarios de la "temporada de primavera" de 2012 (recogida entre junio y agosto), debida a un déficit de precipitaciones entre mayo y junio. Las intensas lluvias e inundaciones posteriores debidas a la tormenta tropical Isaac afectaron negativamente a las cosechas de la "temporada de verano" de 2012 (recogidas en septiembre y octubre), principalmente arroz. Más recientemente, las graves inundaciones y fuertes vientos causados por el huracán Sandy provocaron pérdidas de la cosecha de maíz de la tercera temporada plantada últimamente.

Cuadro 16. Producción de cereales en América Latina y el Caribe
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
América Latina y el Caribe	3.7	3.6	3.3	35.8	29.7	35.4	2.8	2.8	2.7	42.3	36.1	41.4	14.8
El Salvador	0.0	0.0	0.0	0.9	0.9	1.0	0.0	0.0	0.0	0.9	0.9	1.0	8.9
Guatemala	0.0	0.0	0.0	1.7	1.7	1.7	0.0	0.0	0.0	1.7	1.7	1.8	1.1
Honduras	0.0	0.0	0.0	0.5	0.6	0.6	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	0.6	-5.6
México	3.7	3.6	3.3	31.1	24.7	30.6	0.2	0.2	0.2	35.0	28.5	34.1	19.6
Nicaragua	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	0.7	0.4	0.4	0.4	1.0	1.1	1.1	1.5
América del Sur	26.7	24.3	20.9	102.8	106.4	120.4	23.5	26.5	24.7	153.1	157.2	166.0	5.6
Argentina	15.9	13.7	11.5	30.0	32.8	29.9	1.2	1.7	1.6	47.2	48.2	43.0	-10.8
Brasil	6.0	5.7	4.8	58.3	59.0	74.4	11.7	13.6	11.6	76.0	78.3	90.8	16.0

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

Los precios exhiben un comportamiento estacional normal

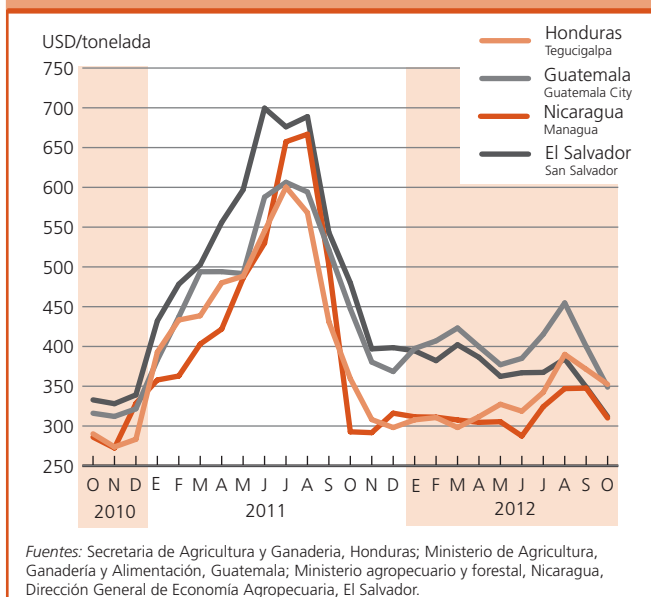
En la mayoría de los países de la subregión los precios del maíz blanco, el alimento básico principal, descendieron en octubre por segundo mes consecutivo, mostrando un comportamiento estacional normal después de la reciente terminación de las cosechas buenas de maíz de la temporada principal de 2012. Por el contrario, en **México**, los precios de octubre para el maíz se mantuvieron casi invariados en comparación con el mes anterior y fueron solo ligeramente más bajos que los precios altos de octubre de 2011, debido a la producción muy reducida del año pasado y a los niveles altos del mercado internacional. Los precios del maíz deberían de experimentar una baja estacional a medida que vaya avanzando la nueva cosecha que ya ha comenzado. Los precios de la tortilla, alimento básico hecho de maíz, también se mantuvieron estables pero cercanos a niveles máximos. Los precios del frijol rojo, otro alimento básico fundamental en **El Salvador, Honduras y Nicaragua**, continuaron en octubre su tendencia descendente debida a los suministros mejorados de las cosechas de la primera temporada de 2012. En **Guatemala**, sin embargo, los precios del frijol negro se fortalecieron aun más en octubre al agotarse los suministros de la cosecha de la primera temporada de 2012, aunque el aumento estuvo contenido por la disponibilidad de suministros importados. Con la llegada durante este mes de la nueva cosecha los precios deberían de bajar. En **El Salvador**, donde el pan es un componente importante de la dieta urbana, en octubre los precios al por mayor de la harina de trigo aumentaron un 25 por ciento comparados con los de septiembre. Los precios actuales de la harina son un 83 por ciento más altos que en junio, o sea antes de los aumentos sostenidos de los últimos cuatro meses. Para satisfacer sus necesidades de consumo el país depende totalmente de las importaciones de trigo. En la mayoría de los mercados de **Haití**, en octubre los precios del arroz importado, el principal alimento básico, se mantuvieron invariados, después de las alzas de los últimos tres meses, en torno a sus niveles relativamente altos de hace un año. Los precios del maíz y los frijoles producidos internamente continuaron subiendo en octubre en algunos mercados, debido a las producciones fuertemente reducidas de 2012, perjudicadas por la sequía y la tormenta tropical Isaac y, más recientemente, la tormenta tropical Sandy de finales de octubre.

América del Sur

Disminuye la producción de trigo de 2012, pero para la producción de maíz de 2013 las perspectivas iniciales son favorables

En los países productores de la subregión está en curso la recolección de la cosecha de trigo de 2012. La producción total de trigo de la región se pronostica en casi 21 millones de toneladas, un 14 por ciento por debajo del nivel del año pasado

Figura 10. Precios al por mayor del maíz blanco en determinados países de América Central



que, a su vez había sido un 9 por ciento más bajo que en 2010. Esta disminución se debe principalmente a unas perspectivas empeoradas en los principales países productores, la **Argentina** y el **Brasil**, atribuidas a una disminución del 17 por ciento de la superficie plantada. En la Argentina, el 88 por ciento de la superficie plantada se estima en condiciones satisfactorias, mientras el 12 por ciento en situación de estrés. Mientras en Brasil los cultivos se han visto afectados por la sequía registrada en las principales zonas productoras.

En la mayoría de los países de la región ha comenzado la plantación de la cosecha de maíz de la temporada principal de 2012/13. Las primeras informaciones apuntan a una expansión de la superficie plantada este año en la **Argentina**, a 5 millones de hectáreas, en respuesta a unos precios interesantes. Sin embargo, hay indicios de que los rendimientos pueden disminuir ya que para principios de noviembre se había sembrado menos de la mitad del maíz previsto, o sea más tarde de lo habitual y en coincidencia con unas lluvias fuertes que dieron lugar a una humedad prolongada. La producción total podría estar por debajo del nivel de los dos años anteriores. En cambio, en el **Brasil**, unas precipitaciones suficientes recibidas en octubre mejoraron las condiciones de crecimiento para la cosecha de maíz después del tiempo seco y caluroso imperante anteriormente en Rio Grande do Sul y el sur de Paraná. Se pronostica que la producción de maíz aumentará con respecto a la excelente cosecha de 2011/12.

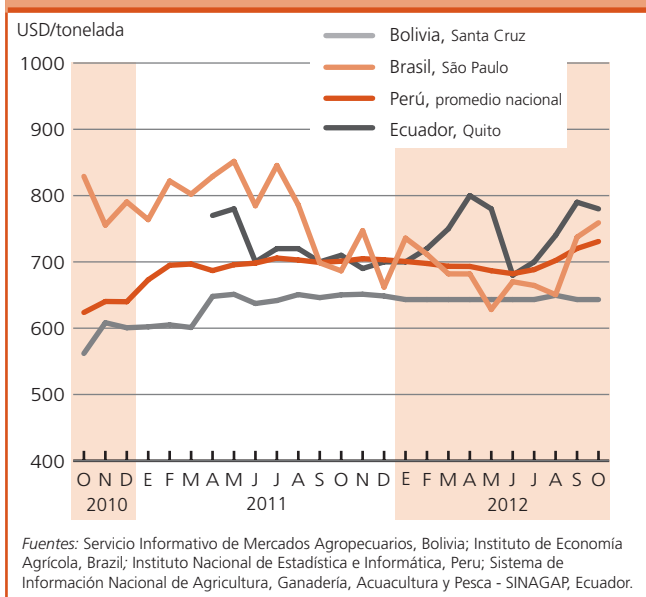
Brasil, un gran productor y consumidor de arroz, ha visto su producción de 2012 reducirse en un 15 por ciento como consecuencia de un descenso tanto de la superficie plantada como de los rendimientos debido a unos precios menos interesantes y

a una disponibilidad menor de agua para riego en los embalses. La **Argentina** y el **Uruguay**, otros productores y exportadores importantes, también experimentaron apreciables reducciones en la producción de este año comparada con el volumen superior a la media de 2011. En **Colombia** y el **Perú**, la producción arrocerá aumentó del 1,4 y 11 por ciento, respectivamente, con respecto a los niveles bajos de 2011, mientras el **Ecuador** experimentó una ligera merma con respecto a 2011 y un descenso más notable del 12 por ciento con respecto a la media quinquenal. La escasa producción guarda relación con las pérdidas causadas por las plagas y las lluvias intensas que al principio de la temporada afectaron gravemente a las principales zonas productoras.

Aumentan los precios de la harina de trigo

En la mayoría de los países de la subregión, los precios de la harina de trigo se fortalecieron debido principalmente a las cotizaciones altas de los mercados internacionales, mientras que los del arroz son altos en algunos países debido a una contracción en las producciones nacionales de 2012. Sin embargo, en algunos países los aumentos de los precios internos se han visto mitigados por la apreciación de las divisas nacionales frente al dólar estadounidense. Los precios del maíz amarillo, usado como pienso, se mantuvieron firmes en octubre después de los fuertes aumentos registrados en los tres meses anteriores, aunque todavía eran más bajos que hace un año debido a las cosechas generalmente buenas de 2012. En los países importadores, los precios se han visto sostenidos por el aumento de los precios internacionales. En el **Brasil**, un exportador importante, a pesar de la cosecha récord de este año los precios se ven sostenidos por una gran demanda interna y la demanda de exportaciones. En

Figura 11. Precios al por mayor de harina de trigo en determinados países del América del Sur



Bolivia, los precios del maíz se vieron sostenidos por el anuncio del Gobierno de un aumento del contingente de las exportaciones. En los últimos meses los precios del arroz producido internamente han aumentado en algunos países. A principios de noviembre el Gobierno del Brasil liberó otras 81 200 toneladas de las reservas de arroz con objeto de bajar los precios internos. Ello forma parte de una liberación de 500 000 toneladas de arroz que se prevé realizar a través de licitaciones hasta la próxima cosecha que comenzará a partir de marzo.

América del Norte, Europa y Oceanía

América del Norte

Se prevé un aumento de la superficie plantada con trigo de invierno en los Estados Unidos, pero una gran parte de los cultivos es de mala calidad

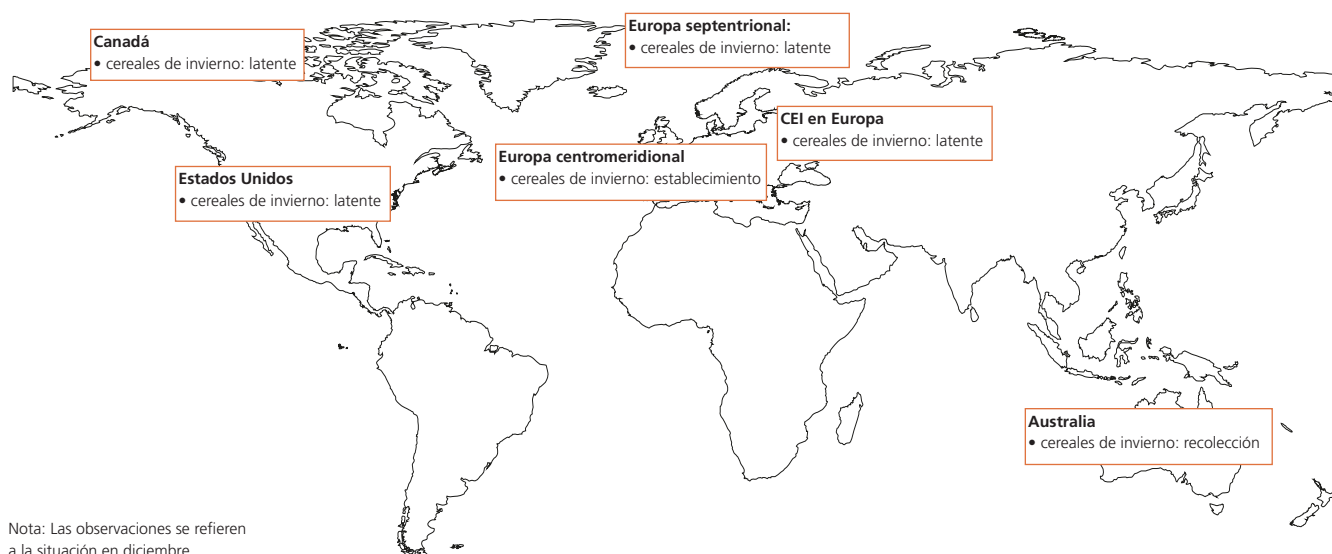
En los **Estados Unidos**, la plantación del trigo de invierno para la cosecha de **2013** estaba prácticamente terminada para mediados de noviembre y el nivel del despunte de los cultivos estaba cercano a la media quinquenal, registrada en 86 por ciento al 18 de noviembre. Aunque no se dispone todavía de las estimaciones finales, las primeras indicaciones sugieren que la superficie sembrada con trigo de invierno, que representa más del 80 por ciento de la superficie total de trigo del país, podría ser entre 3 y 4 por ciento mayor que la del año pasado en respuesta al aumento de los precios. Sin embargo, se señala que la situación de las plantas recién despuntadas en algunas zonas es bastante mala, principalmente en los estados productores de trigo rojo duro de las Grandes Praderas, donde persiste desde junio una grave sequía. El trigo rojo duro representa normalmente alrededor del 55 por ciento de la producción total de trigo de invierno. En cambio, se señalan precipitaciones suficientes en las zonas de trigo blando de invierno donde la situación de los cultivos es evidentemente mucho mejor. La estimación oficial más reciente de la cosecha de trigo de Estados Unidos en **2012** sigue siendo de 61,8 millones de toneladas, un 13,5 por ciento más que la cosecha menguada de 2011. El incremento se atribuye a un aumento de la superficie plantada, a un abandono menor y a una recuperación de los rendimientos en las zonas meridionales después de la grave sequía de 2011. Por lo que se refiere a los cereales secundarios, la producción en 2012 se estima ahora en 285,2 millones de toneladas, 12 por ciento menos que la cosecha buena del año

anterior, muy por debajo de la media de los últimos cinco años, y la cosecha menor desde 2006. Tras un comienzo prometedor de la temporada, con una expansión considerable de la superficie plantada, una grave sequía generalizada devastó los cultivos. El maíz representa alrededor de 272,4 millones de toneladas de este total, 13,2 por ciento menos que en 2011. En el **Canadá**, la mayor parte del trigo es de primavera y la cosecha de 2013 no se sembrará hasta marzo y abril del año próximo. Las informaciones más recientes sobre la cosecha de cereales de 2012 confirman por lo general las previsiones anteriores: la producción de trigo aumentó a 26,7 millones de toneladas, un 5,8 por ciento más que en 2011, mientras la de cereales secundarios (principalmente cebada, maíz y avena) aumentó un 7,9 por ciento a 23,7 millones de toneladas. En la mayoría de los casos, las cosechas mayores se deben a un aumento de la superficie plantada, que compensa con creces la merma de los rendimientos.

Europa Unión Europea

El mal tiempo impide la plantación de los cereales de invierno

La mayor parte de las cosechas de cereales de invierno para la cosecha de **2013** ya se ha sembrado en toda la **Unión Europea** en condiciones variadas. Aunque las perspectivas iniciales apuntaban a un aumento de las plantaciones en respuesta a las perspectivas de precios fuertes, los agricultores de algunos países productores importantes han tenido que verse con un tiempo malo y las intenciones iniciales de siembra no se han realizado. En algunos países de Europa central como **Bulgaria, Hungría y Rumania**, la escasa humedad del suelo limitó las siembras y dificultó la germinación. Por el contrario, las precipitaciones excesivas recibidas en algunas partes occidentales, a saber **Francia y el Reino Unido**,



Nota: Las observaciones se refieren a la situación en diciembre.

trastornaron los trabajos de campo, y las informaciones más recientes indican que la superficie final sembrada con cereales de invierno puede disminuir en esos países.

La producción total de cereales de la UE en **2012** se estima ahora en 271,8 millones de toneladas, un 6,6 por ciento menos que en 2011 y la cosecha menor desde 2007. Del total, se estima que el trigo representa 130,8 millones de toneladas, un 4,9 por ciento menos que el volumen cercano a la media del año pasado, pese a una superficie plantada semejante. La merma se debe principalmente al impacto de unas condiciones atmosféricas adversas en los cultivos de algunos países occidentales y septentrionales, como **Francia, Alemania, Polonia**, así como a unas temperaturas excepcionalmente altas imperantes en primavera en algunas partes centrales, particularmente en **Hungría y Eslovaquia**. La producción total de cereales secundarios se estima en alrededor de 138 millones de toneladas, un 8,1 por ciento menos que el año pasado. La mayor parte de la disminución se debe al impacto del tiempo caluroso y seco en los cultivos de maíz de las partes centrales y sudorientales de la región, a saber **Hungría, Italia y Rumania** en particular, aunque el impacto del tiempo seco indujo a una ligera disminución de los rendimientos también en **Francia**, el principal país productor de la UE.

La CEI en Europa

Las perspectivas iniciales para los cereales de invierno de 2013 son generalmente favorables

En la CEI Europea (**Belarús, la República de Moldova, la Federación de Rusia y Ucrania**), la plantación de cereales de invierno ya está terminada. En la **Federación de Rusia** el objetivo de superficie plantada con trigo de invierno ha aumentado un 4 por ciento con respecto al año pasado. Sin embargo, este objetivo podría no alcanzarse ya que a mediados de noviembre

se habían plantado solo 15,6 millones de hectáreas de los 16,8 millones de hectáreas previstos. Suponiendo condiciones atmosféricas normales en el resto de la temporada, se pronostica una producción de nivel medio. En **Ucrania**, la plantación de los cereales de invierno ha terminado; los informes oficiales indican una superficie plantada de 8,1 millones de hectáreas (6,7 millones de hectáreas de trigo y 1,1 millones de hectáreas de cebada), semejante a la del año pasado. Según los informes, la situación de aproximadamente el 90 por ciento de los cultivos es buena y las perspectivas iniciales son positivas.

En **Belarús**, se estima oficialmente que la superficie plantada con cereales de invierno será un 2,8 por ciento mayor que el año pasado. Análogamente, en la **República de Moldova**, los pronósticos oficiales indican un aumento del 18 por ciento en las plantaciones debido a la merma de la producción de trigo de este año.

Acusada reducción de la producción de cereales de 2012

La producción total de cereales de 2012 en los países de la CEI europea descendió a alrededor de 124 millones de toneladas, aproximadamente un 21 por ciento menos que el año anterior y alrededor de un 12 por ciento menos que la media quinquenal. Ello se debió principalmente a la sequía y a unas temperaturas extremadamente calurosas registradas durante el verano en la mayoría de los países de la subregión, con la excepción de Belarús, donde la producción de cereales aumentó en 2012.

A causa de la menguada producción de 2012, se prevé que las exportaciones tanto de trigo como de cereales secundarios de la **Federación de Rusia y Ucrania** disminuirán cerca de un tercio en la campaña comercial 2012/13 (julio/junio), comparadas con las de 2011/12. Como consecuencia, el Gobierno de Ucrania anunció

Cuadro 17. Producción de cereales en América del Norte, Europa y Oceanía
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	2010	2011 estim.	2012 pronóst.	Variación: 2012/2011 (%)
América del Norte	83.2	79.7	88.5	353.0	346.0	308.8	11.0	8.4	9.0	447.2	434.0	406.3	-6.4
Canadá	23.2	25.3	26.7	22.4	22.0	23.7	0.0	0.0	0.0	45.6	47.2	50.4	6.8
Estados Unidos	60.1	54.4	61.8	330.6	324.0	285.2	11.0	8.4	9.0	401.7	386.8	355.9	-8.0
Europa	201.0	223.4	192.7	203.3	237.2	214.4	4.4	4.5	4.3	408.7	465.1	411.4	-11.6
Belarús	1.7	2.0	2.0	4.9	5.7	6.7	0.0	0.0	0.0	6.6	7.7	8.7	13.3
UE	136.2	137.5	130.8	143.2	150.3	138.2	3.1	3.1	2.9	282.5	291.0	271.8	-6.6
Fed. de Rusia	41.5	56.2	39.6	19.9	34.2	28.9	1.1	1.2	1.2	62.4	91.6	69.7	-23.9
Serbia	1.7	2.1	1.9	7.6	7.0	6.5	0.0	0.0	0.0	9.2	9.0	8.4	-7.5
Ucrania	16.9	22.3	15.5	21.0	33.4	28.5	0.2	0.2	0.2	38.0	55.9	44.1	-21.1
Oceanía	27.7	29.8	22.3	11.9	13.6	12.0	0.2	0.7	1.0	39.9	44.1	35.3	-20.0
Australia	27.4	29.5	22.0	11.4	13.0	11.5	0.2	0.7	1.0	39.0	43.3	34.4	-20.4

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

restricciones a las exportaciones basadas en un acuerdo voluntario entre el Ministro de Políticas Agrarias y el sector privado. El tope de las exportaciones de trigo se ha aumentado de 4,5 millones de toneladas a 5,5 millones de toneladas. En la Federación de Rusia, el productor y exportador principal de la subregión, la producción de cereales de 2012 se revisó a 70 millones de toneladas, un 24 por ciento menos que en 2011. La cosecha más afectada es la del trigo, estimada en cerca de 39,6 millones de toneladas, un 30 por ciento menos que el año pasado.

Cercanos a los niveles máximos los precios de exportación del trigo en la subregión

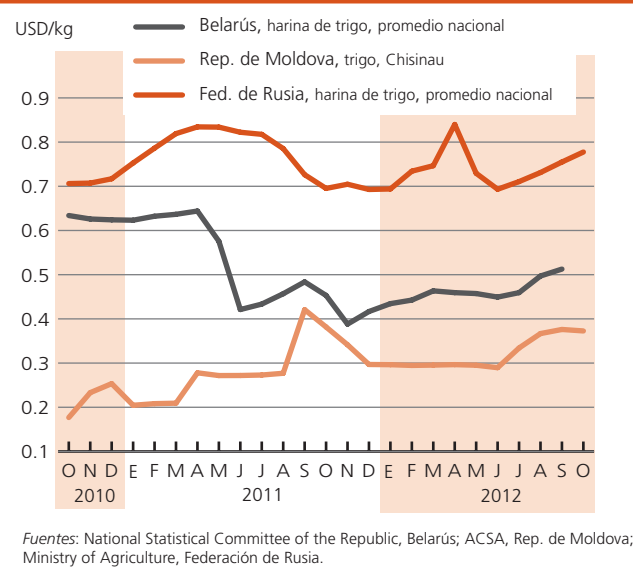
En los países de la CEI europea los precios de los alimentos han ido aumentando desde julio, debido a las reducidas cosechas de trigo obtenidas en la región. En los países exportadores, **Ucrania** y la **Federación de Rusia**, los precios de exportación del trigo subieron en octubre por cuarto mes consecutivo situándose cerca de los niveles máximos, aproximadamente un 30 por ciento por encima de los precios de junio de este año antes de que comenzara la tendencia ascendente. En la **República de Moldova**, los precios del trigo y el maíz se mantuvieron relativamente firmes en octubre, aunque un 30 por ciento más altos aproximadamente que en junio debido a las previsiones de una producción de cereales reducida a causa de la sequía de 2012.

Oceanía

Ha comenzado la recolección de los cereales de invierno, cuya producción se supone muy inferior a las dos excelentes cosechas anteriores

Las perspectivas para la cosecha de cereales de invierno (principalmente trigo) empeoraron durante la última parte del período vegetativo debido a una grave sequía en **Australia** occidental y en algunas regiones productoras orientales y sudorientales, que ha perjudicado los rendimientos. Es probable que las lluvias intensas recibidas en las partes orientales hayan llegado demasiado tarde para producir alguna mejora significativa

Figura 12. Precios del trigo y del harina de trigo al por menor en Belarús, Fed. de Rusia y Rep. de Moldova



de las perspectivas para todos los cultivos menos para los de maduración más reciente. La estimación más reciente de la FAO cifra la producción total de trigo de 2012 en 22 millones de toneladas, aproximadamente un 25 por ciento menos que la cosecha sin precedentes del año pasado. El pronóstico oficial más reciente de 22,5 millones de toneladas se emitió a mediados de septiembre y, dada la persistencia de la sequía, el próximo informe oficial de principios de diciembre debería de revisarse a la baja. Las perspectivas iniciales para la cosecha secundaria de cereales de verano para la cosecha de 2013 (principalmente sorgo y maíz), que se plantará en las próximas semanas, indican un aumento de la superficie. La situación de la humedad del suelo en las principales regiones productoras de Nueva Gales del Sur y Queensland meridional son favorables para la plantación, y los abastecimientos de riego para el período vegetativo son abundantes.

Apéndice estadístico

Cuadro. A1 - Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales	36
Cuadro. A2 - Existencias mundiales de cereales	37
Cuadro. A3 - Determinados precios internacionales del trigo y los cereales secundarios.....	38
Cuadro. A4 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2011/12 ó 2012.....	39
Cuadro. A5 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2012/13.....	41

Cuadro A1. Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales

	Promedio 2005/06 - 2009/10	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13
1. Coeficiente entre las existencias mundiales y la utilización (%)						
Trigo	25.5	24.5	28.7	26.4	26.8	23.6
Cereales secundarios	16.4	17.6	16.8	14.6	15.3	13.1
Arroz	26.6	28.9	29.5	30.7	33.5	35.5
Total de cereales	21.1	21.9	22.8	21.4	22.5	20.5
2. Coeficiente entre los suministros de los grandes exportadores de granos y las necesidades normales de mercado (%)	125.0	128.5	124.2	115.5	117.7	107.5
3. Coeficiente entre las existencias finales de los grandes exportadores y la desaparición total (%)						
Trigo	17.3	17.9	21.6	20.2	18.7	14.1
Cereales secundarios	14.3	15.7	15.1	10.5	10.3	8.5
Arroz	17.9	23.5	21.6	21.2	26.0	27.1
Total de cereales	16.5	19.1	19.4	17.3	18.3	16.6
	Tasa de crecimiento tendencial anual 2002-2011	Cambio con respecto al año anterior				
		2008	2009	2010	2011	2012
4. Cambios en la producción mundial de cereales (%)	2.8	7.2	-1.0	-0.3	3.9	-2.8
5. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA (%)	3.6	3.6	-0.1	7.4	0.9	2.1
6. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA, excluido India (%)	3.6	5.1	4.9	6.9	-2.7	4.3
	Promedio 2005-2009	Cambio con respecto al año anterior (%)				
		2008	2009	2010	2011	2012*
7. Algunos índices de precios de cereales:						
Trigo	158.3	31.5	-34.6	9.6	31.5	-7.3
Maíz	146.0	36.5	-25.5	12.0	57.6	0.8
Arroz	194.2	82.9	-14.0	-9.4	9.5	-5.4

Notas:

Utilización es la suma del uso con fines alimentarios, como pienso y para otros usos.

Cereales = Trigo, cereales secundarios y arroz. Granos = Trigo y cereales secundarios.

Los grandes países exportadores de trigo son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE, Kazajstán, Fed. de Rusia, Ucrania y los Estados Unidos; los grandes países exportadores de cereales secundarios son la Argentina, Australia, Brasil, el Canadá, la UE, Fed. de Rusia, Ucrania y los Estados Unidos; los grandes países exportadores de arroz son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

Necesidades normales de mercado, en el caso de los grandes exportadores de cereales, son el promedio de la utilización interna más las exportaciones en las tres campañas precedentes.

Por desaparición se entiende la utilización interna más las exportaciones en una campaña dada.

Índices de precios: El índice de precios del trigo está basado en el índice de precios del trigo del CIC, adaptado con la base de 2002-2004 = 100; En cuanto al maíz, el amarillo No. 2 de los Estados Unidos (entregado en los puertos del Golfo de EE.UU.) con base de 2002-2004 = 100; En cuanto al arroz, el índice de precios del arroz de la FAO, 2002-2004=100, está basado en 16 cotizaciones de exportación del arroz.

* Promedio enero-noviembre.

Cuadro A2. Existencias mundiales de cereales¹*(millones de toneladas)*

	2008	2009	2010	2011	2012 estim.	2013 pronóst.
TOTAL DE CEREALES	411.4	489.8	518.5	496.7	519.6	494.6
Trigo	132.7	161.1	189.3	183.6	183.9	163.3
en manos de:						
- principales exportadores ²	32.6	49.3	54.9	50.6	44.8	38.0
- otros países	100.1	111.8	134.4	133.0	139.1	125.3
Cereales secundarios	164.6	199.4	193.4	169.4	176.3	161.4
en manos de:						
- principales exportadores ²	71.8	84.8	85.7	61.9	59.0	44.3
- otros países	92.8	114.6	107.7	107.5	117.3	117.1
Arroz (elaborado)	114.1	129.3	135.8	143.7	159.3	169.8
en manos de:						
- principales exportadores ²	28.6	36.1	33.4	34.0	42.0	44.6
- otros países	85.5	93.2	102.4	109.7	117.3	125.2
Países desarrollados	126.4	176.0	189.0	151.2	150.5	113.4
Australia	5.5	6.2	6.8	8.8	8.2	4.7
Canadá	8.5	13.0	13.6	10.8	9.3	9.0
Estados Unidos	54.3	65.9	75.9	57.3	49.3	39.7
Fed. de Rusia	5.2	17.7	20.4	16.6	12.8	6.5
Japón	4.8	4.6	4.8	4.8	5.0	4.8
Sudáfrica	1.8	2.7	3.6	4.5	3.2	2.4
Ucrania	4.9	8.0	6.7	5.2	11.4	5.8
UE	30.3	46.9	44.0	32.5	33.4	27.4
Países en desarrollo	285.0	313.8	329.5	345.5	369.0	381.2
Asia	238.5	259.6	274.8	285.1	309.7	323.3
China	145.1	158.5	168.0	171.8	180.3	189.7
Corea, Rep. de	2.9	2.8	3.8	4.0	4.4	3.7
Filipinas	3.2	4.2	4.8	3.9	3.5	3.1
India	31.7	37.5	33.7	37.0	44.9	46.3
Indonesia	5.4	6.0	7.2	8.8	11.0	11.9
Irán (Rep. Islámica del)	3.2	3.6	5.8	6.0	5.0	7.2
Pakistán	3.2	3.6	4.2	2.2	2.9	2.6
Rep. Árabe Siria	4.0	2.9	3.6	2.4	1.7	1.5
Turquía	5.2	4.1	4.2	4.2	5.2	4.3
África	23.9	25.3	29.8	34.4	34.8	32.9
Argelia	3.4	2.7	3.6	3.9	3.8	3.5
Egipto	3.3	5.6	6.9	6.6	8.8	8.5
Etiopía	0.7	0.8	1.5	1.6	2.2	2.1
Marruecos	1.9	1.3	2.9	3.4	3.6	3.2
Nigeria	1.2	1.3	1.2	1.4	1.2	1.2
Túnez	1.9	1.5	1.5	1.0	1.1	1.0
América Central	5.9	5.9	4.4	5.5	3.9	4.5
México	3.7	4.1	2.7	3.6	2.1	2.7
América del Sur	16.5	22.7	20.1	20.1	20.2	20.1
Argentina	7.3	3.7	2.2	5.3	5.4	3.1
Brasil	2.3	10.9	10.3	6.7	6.3	8.5

Nota: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

² Los principales países exportadores de trigo son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE, el Kazajistán, la Fed. de Rusia y los Estados Unidos; los principales países exportadores de cereales secundarios son la Argentina, Australia, el Brasil, el Canadá, la UE, la Fed. de Rusia, la Ucrania y los Estados Unidos; los principales países exportadores de arroz son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

Cuadro A3. Determinados precios internacionales del trigo y de los cereales secundarios
(USD por tonelada)

	EE.UU. No.2 Hard Red Winter Prot.Ord ¹	Trigo EE.UU. No.2 Soft Red Winter ²	Argentina Trigo Pan ³	Maíz		Sorgo
				EE.UU. No.2 amarillo ²	Argentina ³	EE.UU. No.2 amarillo ²
Anual (julio/junio)						
2003/04	161	149	154	115	109	118
2004/05	154	138	123	97	90	99
2005/06	175	138	138	104	101	108
2006/07	212	176	188	150	145	155
2007/08	361	311	318	200	192	206
2008/09	270	201	234	188	180	170
2009/10	209	185	224	160	168	165
2010/11	316	289	311	254	260	248
2011/12	300	256	264	281	269	264
Mensual						
2010 – noviembre	291	276	295	236	246	234
2010 – diciembre	327	310	300	252	260	251
2011 – enero	340	317	317	263	272	262
2011 – febrero	362	336	347	287	288	276
2011 – marzo	334	302	348	291	288	279
2011 – abril	364	318	352	321	314	302
2011 – mayo	362	309	351	309	303	277
2011 – junio	333	282	341	308	306	285
2011 – julio	307	264	310	304	300	279
2011 – agosto	336	280	292	313	312	304
2011 – septiembre	329	270	300	300	294	285
2011 – octubre	301	255	260	275	276	265
2011 – noviembre	299	256	239	275	271	275
2011 – diciembre	290	246	224	259	242	261
2012 – enero	298	258	249	275	258	271
2012 – febrero	297	262	263	279	267	268
2012 – marzo	294	259	260	280	270	266
2012 – abril	279	255	252	273	256	242
2012 – mayo	279	252	251	269	246	219
2012 – junio	288	250	263	268	238	234
2012 – julio	352	318	314	330	285	293
2012 – agosto	362	332	335	328	294	296
2012 – septiembre	371	341	336	323	278	286
2012 – octubre	373	339	332	320	274	290
2012 – noviembre	373	346	345	324	294	289

Fuentes: Consejo Internacional de Cereales (CIC) y USDA.

¹ Entregado en los puertos f.o.b. del Golfo de los Estados Unidos.

² Entregado en los puertos del Golfo de los Estados Unidos.

³ Up River f.o.b.

Cuadro A4a. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos¹, 2011/12 ó 2012 (miles de toneladas)

		2010/11 ó 2011			2011/12 ó 2012			
		Importaciones efectivas			Situación de las importaciones ²			
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
ÁFRICA		40 348.0	1 711.3	42 059.3	46 458.0	36 368.3	1 986.7	34 381.6
África septentrional		16 511.0	0.0	16 511.0	18 871.0	18 871.0	0.0	18 871.0
Egipto	julio/junio	16 511.0	0.0	16 511.0	18 871.0	18 871.0	0.0	18 871.0
África oriental		6 877.6	1 015.3	7 892.9	8 431.3	6 253.3	1 215.4	5 037.9
Burundi	ene./dic.	104.6	28.5	133.1	135.0	20.1	16.3	3.8
Comoras	ene./dic.	54.1	0.0	54.1	57.0	32.2	0.0	32.2
Djibouti	ene./dic.	106.2	9.0	115.2	92.5	165.6	14.0	151.6
Eritrea	ene./dic.	361.0	6.0	367.0	383.0	0.0	0.0	0.0
Etiopía	ene./dic.	515.0	534.1	1 049.1	1 123.7	733.2	470.3	262.9
Kenya	oct./sept.	1 699.7	125.2	1 824.9	1 993.9	1 993.9	195.0	1 798.9
Rep. Unida de Tanzania	junio/mayo	1 164.8	32.9	1 197.7	773.0	773.0	9.5	763.5
Rwanda	ene./dic.	209.0	8.1	217.1	77.0	8.9	1.7	7.2
Somalia	ago./julio	420.4	28.3	448.7	505.0	505.0	255.0	250.0
Sudán ³	nov./oct.	1 874.9	208.7	2 083.6	2 840.0	1 919.1	226.6	1 692.5
Uganda	ene./dic.	367.9	34.5	402.4	451.2	102.3	27.0	75.3
Southern Africa		1 532.3	225.3	1 757.6	2 504.0	2 504.0	230.0	2 274.0
Lesotho	abril/marzo	208.5	0.5	209.0	249.0	249.0	5.0	244.0
Madagascar	abril/marzo	166.8	19.9	186.7	340.0	340.0	25.0	315.0
Malawi	abril/marzo	82.2	24.4	106.6	164.1	164.1	29.0	135.1
Mozambique	abril/marzo	721.6	137.2	858.8	1 065.9	1 065.9	115.0	950.9
Zambia	mayo/abril	28.9	2.0	30.9	47.0	47.0	1.0	46.0
Zimbabwe	abril/marzo	324.3	41.3	365.6	638.0	638.0	55.0	583.0
África occidental		13 509.4	355.4	13 864.8	14 669.7	7 634.7	415.5	7 219.2
Países de la costa		10 619.5	122.4	10 741.9	11 074.5	5 784.9	81.1	5 703.8
Benin	ene./dic.	438.8	17.2	456.0	397.0	380.3	6.6	373.7
Côte d'Ivoire	ene./dic.	1 505.0	15.0	1 520.0	1 635.0	1 059.4	9.6	1 049.8
Ghana	ene./dic.	893.2	25.0	918.2	950.0	623.7	27.4	596.3
Guinea	ene./dic.	517.0	30.0	547.0	547.0	85.2	1.8	83.4
Liberia	ene./dic.	350.0	15.7	365.7	381.0	82.4	23.1	59.3
Nigeria	ene./dic.	6 520.0	0.0	6 520.0	6 820.0	3 372.0	0.0	3 372.0
Sierra Leona	ene./dic.	150.0	19.0	169.0	119.0	56.2	12.6	43.6
Togo	ene./dic.	245.5	0.5	246.0	225.5	125.7	0.0	125.7
Países sahelianos		2 889.9	233.0	3 122.9	3 595.2	1 849.8	334.4	1 515.4
Burkina faso	nov./oct.	350.0	10.0	360.0	395.2	76.6	30.2	46.4
Chad	nov./oct.	113.0	95.5	208.5	193.0	132.4	57.8	74.6
Gambia	nov./oct.	165.0	0.0	165.0	195.0	51.1	25.5	25.6
Guinea-Bissau	nov./oct.	142.0	7.0	149.0	154.3	29.7	2.5	27.2
Malí	nov./oct.	119.2	2.6	121.8	316.2	162.7	37.1	125.6
Mauritania	nov./oct.	471.0	43.0	514.0	504.0	241.7	37.2	204.5
Níger	nov./oct.	323.8	53.9	377.7	400.0	134.4	101.6	32.8
Senegal	nov./oct.	1 205.9	21.0	1 226.9	1 437.5	1 021.2	42.5	978.7
África central		1 917.7	115.3	2 033.0	1 982.0	1 105.3	125.8	979.5
Camerún	ene./dic.	889.0	0.0	889.0	845.0	480.7	5.7	475.0
Congo	ene./dic.	342.7	5.3	348.0	327.0	200.3	5.8	194.5
Rep. Centrafricana	ene./dic.	53.0	10.0	63.0	63.0	42.7	5.5	37.2
Rep. Dem. del Congo	ene./dic.	615.0	100.0	715.0	730.0	372.0	108.1	263.9
Santo Tomé y Príncipe	ene./dic.	18.0	0.0	18.0	17.0	9.6	0.7	8.9

Cuadro A4b. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos¹, 2011/12 ó 2012 (miles de toneladas)

2010/11 ó 2011					2011/12 ó 2012			
Importaciones efectivas					Situación de las importaciones ²			
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
ASIA		37 236.2	603.4	37 839.6	42 023.7	40 050.3	973.7	39 076.6
CEI asiática		3 802.0	24.5	3 826.5	5 587.3	5 587.3	0.0	5 587.3
Georgia ⁴	julio/junio	692.2	0.4	692.6	847.0	847.0	0.0	847.0
Kirguistán	julio/junio	374.0	24.1	398.1	648.3	648.3	0.0	648.3
Tayikistán	julio/junio	961.8	0.0	961.8	1 168.0	1 168.0	0.0	1 168.0
Uzbekistán	julio/junio	1 774.0	0.0	1 774.0	2 924.0	2 924.0	0.0	2 924.0
Lejano Oriente		20 916.6	428.1	21 344.7	21 906.0	21 233.5	674.7	20 558.8
Bangladesh	julio/junio	5 307.6	168.0	5 475.6	2 202.6	2 202.6	161.0	2 041.6
Bhután	julio/junio	66.3	0.0	66.3	62.2	62.2	0.0	62.2
Camboya	ene./dic.	35.6	6.4	42.0	41.4	16.6	2.8	13.8
Filipinas	julio/junio	4 683.7	50.0	4 733.7	5 400.4	5 400.4	43.4	5 357.0
India	abril/marzo	306.0	0.0	306.0	103.9	103.9	0.0	103.9
Indonesia	abril/marzo	8 062.9	2.0	8 064.9	11 661.2	11 661.2	3.0	11 658.2
Mongolia	oct./sept.	138.0	5.0	143.0	125.3	125.3	16.2	109.1
Nepal	julio/junio	427.0	10.0	437.0	281.8	281.8	24.5	257.3
Rep.Pop.Dem.de Corea	nov./oct.	390.5	144.5	535.0	711.0	711.0	408.0	303.0
Rep.Dem.Pop. Lao	ene./dic.	35.5	8.2	43.7	44.9	10.2	1.6	8.6
Sri Lanka	ene./dic.	1 414.3	30.0	1 444.3	1 191.8	578.8	12.2	566.6
Timor-Leste	julio/junio	49.2	4.0	53.2	79.5	79.5	2.0	77.5
Cercano Oriente		12 517.6	150.8	12 668.4	14 530.4	13 229.5	299.0	12 930.5
Afganistán	julio/junio	1 010.4	96.9	1 107.3	2 250.4	2 250.4	212.0	2 038.4
Iraq	julio/junio	4 659.9	0.1	4 660.0	5 310.0	5 310.0	15.0	5 295.0
Rep. Árabe Siria	julio/junio	3 737.3	3.8	3 741.1	3 510.0	3 510.0	22.0	3 488.0
Yemen	ene./dic.	3 110.0	50.0	3 160.0	3 460.0	2 159.1	50.0	2 109.1
AMÉRICA CENTRAL		1 723.0	112.0	1 835.0	1 780.5	1 780.5	130.1	1 650.4
Haití	julio/junio	525.0	108.0	633.0	655.5	655.5	110.5	545.0
Honduras	julio/junio	794.0	1.0	795.0	795.0	795.0	16.0	779.0
Nicaragua	julio/junio	404.0	3.0	407.0	330.0	330.0	3.6	326.4
OCEANÍA		433.7	0.0	433.7	441.9	149.9	0.0	149.9
Islas Salomón	ene./dic.	42.8	0.0	42.8	43.0	6.5	0.0	6.5
Kiribati	ene./dic.	8.7	0.0	8.7	8.7	2.8	0.0	2.8
Papua Nueva Guinea	ene./dic.	382.2	0.0	382.2	390.2	140.6	0.0	140.6
EUROPA		81.2	0.0	81.2	111.4	111.4	0.0	111.4
Rep. de Moldova	julio/junio	81.2	0.0	81.2	111.4	111.4	0.0	111.4
TOTAL		79 822.1	2 426.7	82 248.8	90 815.5	78 460.4	3 090.5	75 369.9

Fuente: FAO

¹ El grupo de Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA) incluye los países con déficit neto de alimentos y con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 905 de USD en 2009); para más detalles véase el sitio Web <http://www.fao.org/countryprofiles/lifdc.asp?lang=es>

² Estimaciones basadas en la información disponible a principio de noviembre de 2012.

³ Incluyendo el Sudán del Sur.

⁴ Georgia ya no es miembro de la CEI y su inclusión en este grupo es temporal.

Cuadro A5. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos¹, 2012/13 (miles de toneladas)

		2011/12			2012/13			
		Importaciones efectivas			Situación de las importaciones ²			
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
AFRIQUE		23 957.4	689.5	24 646.9	22 656.0	1 709.0	109.9	1 599.1
Afrique du Nord		18 871.0	0.0	18 871.0	16 571.0	1 072.6	0.0	1 072.6
Égypte	julio/junio	18 871.0	0.0	18 871.0	16 571.0	1 072.6	0.0	1 072.6
Afrique de l'Est		2 812.4	459.5	3 271.9	3 670.0	181.6	7.0	174.6
Kenya	oct./sept.	1 798.9	195.0	1 993.9	2 250.0	0.4	0.4	0.0
Rép.-Unie de Tanzanie	Juin/mai	763.5	9.5	773.0	870.0	177.8	3.2	174.6
Somalie	ago./julio	250.0	255.0	505.0	550.0	3.4	3.4	0.0
Afrique australe		2 274.0	230.0	2 504.0	2 415.0	454.8	102.9	351.9
Lesotho	abril/marzo	244.0	5.0	249.0	263.0	149.1	0.0	149.1
Madagascar	abril/marzo	315.0	25.0	340.0	443.0	22.6	15.6	7.0
Malawi	abril/marzo	135.1	29.0	164.1	115.0	22.1	22.1	0.0
Mozambique	abril/marzo	950.9	115.0	1 065.9	960.0	214.2	61.2	153.0
Zambia	mayo/abril	46.0	1.0	47.0	29.0	2.9	0.0	2.9
Zimbabwe	abril/marzo	583.0	55.0	638.0	605.0	43.9	4.0	39.9
ASIA		36 075.5	499.1	36 574.6	33 599.6	4 645.1	114.2	4 530.9
CEI asiática		5 587.3	0.0	5 587.3	4 200.3	1 235.9	0.0	1 235.9
Georgia ³	julio/junio	847.0	0.0	847.0	827.0	378.9	0.0	378.9
Kirguistán	julio/junio	648.3	0.0	648.3	465.3	127.8	0.0	127.8
Tayikistán	julio/junio	1 168.0	0.0	1 168.0	1 213.0	317.8	0.0	317.8
Uzbekistán	julio/junio	2 924.0	0.0	2 924.0	1 695.0	411.4	0.0	411.4
Lejano Oriente		19 666.8	250.1	19 916.9	17 567.3	2 824.4	64.2	2 760.2
Bangladesh	julio/junio	2 041.6	161.0	2 202.6	3 200.0	64.2	64.2	0.0
Bhután	julio/junio	62.2	0.0	62.2	64.2	0.0	0.0	0.0
Filipinas	julio/junio	5 357.0	43.4	5 400.4	4 287.0	270.6	0.0	270.6
India	abril/marzo	103.9	0.0	103.9	103.9	4.2	0.0	4.2
Indonesia	abril/marzo	11 658.2	3.0	11 661.2	9 404.1	2 485.4	0.0	2 485.4
Mongolia	oct./sept.	109.1	16.2	125.3	120.8	0.0	0.0	0.0
Nepal	julio/junio	257.3	24.5	281.8	356.8	0.0	0.0	0.0
Timor-Leste	julio/junio	77.5	2.0	79.5	30.5	0.0	0.0	0.0
Cercano Oriente		10 821.4	249.0	11 070.4	11 832.0	584.8	50.0	534.8
Afghanistan	julio/junio	2 038.4	212.0	2 250.4	1 262.0	109.0	35.6	73.4
Iraq	julio/junio	5 295.0	15.0	5 310.0	5 360.0	340.3	0.0	340.3
Rep. Árabe Siria	julio/junio	3 488.0	22.0	3 510.0	5 210.0	135.5	14.4	121.1
AMÉRICA CENTRAL		1 650.4	130.1	1 780.5	1 775.1	55.5	4.8	50.7
Haití	julio/junio	545.0	110.5	655.5	660.1	5.2	4.8	0.4
Honduras	julio/junio	779.0	16.0	795.0	795.0	41.4	0.0	41.4
Nicaragua	julio/junio	326.4	3.6	330.0	320.0	8.9	0.0	8.9
EUROPA		111.4	0.0	111.4	169.0	25.6	0.0	25.6
Rep. de Moldova	julio/junio	111.4	0.0	111.4	169.0	25.6	0.0	25.6
TOTAL		61 794.7	1 318.7	63 113.4	58 199.7	6 435.2	228.9	6 206.3

Fuente: FAO

¹ El grupo de Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA) incluye los países con déficit neto de alimentos y con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 905 de USD en 2009); para más detalles véase el sitio Web <http://www.fao.org/countryprofiles/lifdc.asp?lang=es>

² Estimaciones basadas en la información disponible a principio de noviembre de 2012.

³ Georgia ya no es miembro de la CEI y su inclusión en este grupo es temporal.

Vigila continuamente las perspectivas para las cosechas y la situación de la seguridad alimentaria mundial, regional, nacional y subnacional y advierte sobre dificultades y emergencias alimentarias inminentes. Establecido al iniciarse la crisis alimentaria mundial de los años setenta, el SMIA mantiene una base de datos de características únicas sobre todos los aspectos de la oferta y la demanda de alimentos al servicio de todos los países del mundo. El Sistema facilita a las autoridades y a la comunidad internacional información actualizada y exacta para que puedan planificarse intervenciones oportunas a fin de evitar el sufrimiento.

Perspectivas de cosechas y situación alimentaria es una publicación realizada por la División de Comercio y Mercados de la FAO en el marco del Sistema Mundial de Información y Alerta (SMIA). Se publica cuatro veces al año y se centra en las novedades que afectan a la situación alimentaria de los países en desarrollo y los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA) en particular. En el informe se facilita un examen de la situación alimentaria por región geográfica, una sección dedicada a los PBIDA y una lista de los países que necesitan asistencia exterior para alimentos. Incluye también un panorama de la situación mundial de la oferta y la demanda para complementar el análisis bianual de la publicación ***Perspectivas Alimentarias***. ***Perspectivas de cosechas y situación alimentaria*** está disponible en inglés, francés, español y chino, en formato impreso y electrónico.

Perspectivas de cosechas y situación alimentaria y otros informes del SMIA están disponibles en Internet en la siguiente dirección URL de la world wide web (<http://www.fao.org>) de la FAO: <http://www.fao.org/giews/>. Además, los ***informes especiales*** y ***alertas especiales*** del SMIA pueden recibirse por correo electrónico mediante listas de direcciones automáticas. Las informaciones acerca de la suscripción están disponibles en <http://www.fao.org/giews/english/listserv.htm>.

El presente informe se basa sobre las informaciones disponibles hasta principios de noviembre de 2012.

Para cualquier información sirvanse dirigirse al:

Sistema mundial de información y alerta sobre la alimentación y la agricultura
Dirección de Comercio y Mercados (EST)
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Roma - Italia

Fax: 0039-06-5705-4495

Correo electrónico: giews1@fao.org.

Aclaración

El presente informe ha sido preparado por el Servicio Mundial de Información y Alerta de la FAO, con informaciones obtenidas tanto de fuentes oficiales como extraoficiales. Ningún informe puede ser considerado como expresión del punto de vista del gobierno interesado.

Además, las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen los datos que contiene no implican, de parte de las Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras.